

TERESIN W CZOŁÓWCE



**MINISTER
SPORTU I TURYSTYKI**

Witold Bańka

Warszawa, 22 maja 2019 r.

MŁODZIEŻOWEGO SPORTU W POLSCE!

Serdecznie gratuluję
gminie Teresin zajęcia

III miejsca

w klasyfikacji gmin z liczbą mieszkańców do 20 tys.

SYSTEMU SPORTU MŁODZIEŻOWEGO 2018

Bardzo dziękuję za aktywny udział w systemie szkolenia i współzawodnictwa sportowego młodzieży w 2018 r.

Życzę dalszych sukcesów w pracy szkoleniowej i organizacyjnej na rzecz rozwoju sportu dzieci i młodzieży.

Minister Sportu i Turystyki

Witold Bańka
Witold Bańka

TERESIN W CZOŁÓWCE MŁODZIEŻOWEGO SPORTU W POLSCE!

W dniu 22 maja 2018 r. w Centralnym Ośrodku Sportu Torwar w Warszawie odbyła się gala podsumowująca wyniki współzawodnictwa Systemu Sportu Młodzieżowego za rok 2018. W wydarzeniu udział wzięli m.in. Jan Widera, Podsekretarz Stanu MSiT, Marcin Nowak, Dyrektor Departamentu Sportu Wyczynowego MSiT oraz przedstawiciele władz samorządowych i klubów sportowych. Wyniki opracowano na podstawie jednolitego dla wszystkich dyscyplin sportu regulaminu ogólnopolskiego współzawodnictwa sportowego dzieci i młodzieży. System prowadzony jest przez Zespół Sportu Młodzieżowego – Państwowego Instytutu Badawczego dla Ministerstwa Sportu i Turystyki. System punktacji obejmuje osiągnięcia w następujących zawodach: Młodzieżowe Mistrzostwa Polski, Mistrzostwa Polski Juniorów – Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży, Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych i Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików. Podczas warszawskiej uroczystości zostały przyznane nagrody dla najlepszych lub najwyżej sklasyfikowanych klubów sportowych i jednostek samorządu terytorialnego we współzawodnictwie dzieci i młodzieży za rok 2018.

Teresin był reprezentowany przez Marka Olechowskiego – Wójta Gminy Teresin i Ryszarda Niedźwiedzkiego – prezesa LKS Mazowsze Teresin. Miło nam poinformować, iż w klasyfikacji klubów z gmin do 20 tys. mieszkańców LKS Mazowsze Teresin zajął III miejsce w Polsce (!!!) oraz nagrodę finansową w wysokości 20 tysięcy złotych. Takie samo bardzo wysokie miejsce zajął również Teresin w kategorii gmin. Warto dodać, iż w tym rankingu nasza gmina wypadła najlepiej z całego powiatu sochaczewskiego, wyprzedzając zdecydowanie Miasto Sochaczew i tamtejsze sportowe kluby. W klasyfikacji generalnej w całym województwie mazowieckim LKS Mazowsze Teresin znalazł się na 5. miejscu, będąc w tej samej grupie samorządów co Warszawa, Płock, Radom i Siedlce. Na całość osiągniętych wyników składają się wyniki sekcji łuczniczej i zapasniczej, które łącznie zdobyły 37 medali Mistrzostw Polski we wszystkich kategoriach wiekowych. Przypomnijmy, iż do potężnego dorobku punktowego LKS Mazowsza Teresin dołożyły się również: UKS Filipides Teresin i ULKS Tęcza Budki Piaseckie. Wszystkim działaczom, trenerom i zawodnikom teresińskiego sportu serdecznie gratulujemy.



DROGA POWIATOWA SZYMANÓW-ALEKSANDRÓW OFICJALNIE OTWARTA

Na drodze powiatowej w gminie Teresin – z Szymanowa w kierunku Aleksandrowa zakończono prace związane z realizacją inwestycji pn. „Kompleksowe przygotowanie terenów pod działalność inwestycyjną w Powiecie Sochaczewskim Gmina Teresin”.

Droga ta została oficjalnie oddana do użytku. Dokonali tego 24 czerwca przedstawiciele trzech samorządów, które partycypowały w kosztach przebudowy drogi. Oficjalnie drogę otworzyli Adam Struzik – marszałek województwa mazowieckiego, Jolanta Gonta – starosta sochaczewski oraz Marek Olechowski – wójt Gminy Teresin. Zmodernizowaną trasę wyświęcił proboszcz parafii w Szymanowie ks. Robert Sierpniak.

Inwestycja została zrealizowana ze środków pochodzących z Mazowieckiego Instrumentu Wsparcia Dróg Lokalnych, budżetu powiatu sochaczewskiego oraz gminy Teresin, która przekazała na ten cel kwotę 2 mln zł. Wartość całego zadania to 4.984.166,33 zł. Jak wspólnie podkreślali partycypujący w kosztach modernizacji drogi, inwestycja ta jest przykładem efektywnej współpracy Powiatu Sochaczewskiego, Gminy Teresin oraz Mazowieckiego Urzędu Marszałkowskiego. To także dowód na to, jak dużo pożytecznego można zdziałać, kiedy samorządy potrafią wydatnie kooperować dla dobra, rozwoju oraz bezpieczeństwa mieszkańców.

Podczas uroczystości otwarcia arterii przecięcia symbolicznej wstęgi dokonali – Adam Struzik, Jolanta Gonta, Marek Olechowski, Adam Orlński – radny Sejmiku Województwa Mazowieckiego, Małgorzata Dębowska – dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Sochaczewie, Zbigniew Komorowski – Honorowy Obywatel Gminy Teresin, przedsiębiorca, współwłaściciel concernu Bakoma i grupy kapitałowej Polskie Młyny, Bogdan Głuchowski – przedstawiciel głównego wykonawcy inwestycji firmy „Prima”, radny Szymanowa – Hubert Konecki, sołtys wsi

Szymanów – Robert Ziomski oraz ks. Robert Sierpniak.

Ogólny zakres robót obejmował rozbudowę drogi na długości 1,347 km, wykonanie nowych warstw konstrukcyjnych jezdni wraz z jej poszerzeniem do 7 m, wykonanie ścieżki rowerowej o długości 1,347 km i szerokości 2,6 m, przebudowę zjazdów, wykonanie poboczy z kruszywa łamanego, przebudowę przepustów pod drogą, wykonanie rowów przydrożnych, wykonanie oznakowania poziomego i pionowego, a także urządzeń bezpieczeństwa ruchu (znaki aktywne) oraz wykonanie nasadzenia drzew w pasie drogowym.

To największa drogowa inwestycja na terenie gminy Teresin w sezonie 2018-2019.

Tomasz Daczko



ŚWIĘTO WOLNOŚCI I SOLIDARNOŚCI

30 lat temu, 4 czerwca 1989 roku na mocy porozumień między władzami PRL a częścią opozycji odbyły się częściowo wolne wybory parlamentarne. Zwycęstwo „Solidarności” otworzyło nową epokę w najnowszych dziejach Polski oraz znacząco wpłynęło na proces upadku komunizmu w Europie Środkowej.

Z inicjatywy Wójta Gminy Teresin Marka Olechowskiego 7 czerwca w Hotelu „Kuznia Napoleńska” miały miejsce uroczyste obchody 30 rocznicy tamtych wyborów. Na zaproszenie władza Gminy Teresin odpowiedzieli profesorowie Ryszard Bugaj i Jerzy Stępień, którzy wzięli udział w panelu dyskusyjnym „Wolne wybory wczoraj i dziś”. Wśród zaproszonych gości znaleźli się też m.in. Zbigniew Komorowski – senator II i III kadencji, poseł na Sejm IV kadencji, przedsiębiorca, współwłaściciel koncernu „Bakoma” i grupy kapitałowej „Polskie Młyny”, Tadeusz Szymańczak – poseł I kadencji, rolnik, rzecznik prasowy Polskiego Związku Producentów Roslin Zbożowych, samorządowcy ze Zduńskiej Woli, Żyrardowa, Leszna, Kampinosu i Rybna, dyrektorzy i kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych oraz licznie przybyli mieszkańcy Gminy Teresin.

Panel dyskusyjny poprzedziła prelekcja dr Agnieszki Sławińskiej z Liceum Ogólnokształcącego Sióstr Niepokalanek w Szymanowie, członkini Stowarzyszenia „Teresin – nasze korzenie”, która w swoim wystąpieniu przedstawiła drogę do wyborów 1989 roku, akcentując w nim zmianę sytuacji międzynarodowej w połowie lat osiemdziesiątych, zapoczątkowaną po dojściu do władzy Michaiła Gorbaczowa, rosnącą w siłę opozycję solidarnościową, postacie Lecha Wałęsy, a przede wszystkim Jana Pawła II i jego słynną homilię na Placu Zwycięstwa w Warszawie 2 czerwca 1979 roku ze znanymi słowami: „Niech zstąpi Duch Twój! Niech zstąpi Duch Twój i odnowi oblicze ziemi. Tej ziemi!”, które zinterpretowano jako wezwanie do zmiany sytuacji społeczno-politycznej w naszej ojczyźnie.

W panelu dyskusyjnym, poprowadzonym przez dziennikarkę Radia Sochaczew Monikę Figut, profesorowie Bugaj i Stępień wspominali wybory 1989 roku. Opowiedzieli o zwycięstwie wyborczym, którego

rozmiary zaskoczyły nie tylko komunistów, ale i opozycję. Nakreślili obraz tamtych dni z własnej perspektywy – subiektywny, pełen osobistych odwołań i przemyśleń. Obaj prelegenci jednoznacznie osądzili, że bilans wydarzeń sprzed trzydziestu lat należy ocenić zdecydowanie pozytywnie. W opinii obu rozmówców był to moment pewnego przełomu, pokazujący, jak wydarzenia trochę przypadkowe, odciskają piętno na historii. Nie zabrakło też odwołań do współczesnej rzeczywistości. Usłyszeliśmy wyjaśnienia, co stało się z legendą „Solidarności”, dlaczego mit „Solidarności” został zaprzepaszczone oraz gorzką konstatację, że dziś, niestety, roz-



nica Czerwca 1989 bardziej dzieli niż łączy nasze społeczeństwo. Całość uświetnił koncert zespołu BARDOWIE SOLIDARNOŚCI oparty o piosenki i pieśni związane z podziemiem niepodległościowym lat 70 i 80. W programie znalazły się utwory, które nierozzerwalnie związane są z politycznymi i społecznymi wydarzeniami, o których rozmawiali profesorowie Bugaj i Stępień. Usłyszeliśmy m.in. „Mury” i „Modlitwę o wschodzie słońca”, której słowa: „Ale chroń mnie, Panie, od pogardy/ Przed nienawiścią strzeż mnie, Boże” dziś nabierają szczególnego znaczenia.

Tomasz Daczko

Z PRAC RADY GMINY TERESIN

23 maja 2019 roku odbyła się VII sesja Rady Gminy Teresin.

Na początku obrad wójt Gminy Teresin Marek Olechowski poinformował uczestniczących w posiedzeniu Rady Gminy o spektakularnym sukcesie. Zaprezentował dyplom i okolicznościową statuetkę, którą otrzymała Gmina Teresin za 3. pozycję w klasyfikacji gmin z liczbą mieszkańców do 20 tysięcy w Systemie Współzawodnictwa Sportu Młodzieżowego za 2018 rok, prowadzonym przez Ministerstwo Sportu i Turystyki (szerzej na ten temat – na str. 2)

Radni stosowną uchwałą powołali komisję inwentaryzacyjną w celu sporządzenia spisu inwentaryzacyjnego mienia komunalnego zgodnie z obowiązującymi przepisami, w składzie następującym: Anna Krukowska – przewodnicząca, Mirosława Brodowska, Katarzyna Klata, Daniel Zdanowski – członkowie.

Podczas VII sesji radni przyjęli także uchwałę w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego działki położone w obrębie Teresina Gaju. Podjęto również uchwałę w sprawie zmiany uchwały o podwyższenia kryterium dochodowego uprawniającego do korzystania z pomocy społecznej przez osoby objęte rządowym programem *Posiłek w szkole i w domu*. Radni wprowadzili także zmianę w *Gminnym programie oświatowym w zakresie dożywiania* na lata 2019 – 2023, czyniąc koordynatorem programu wójta gminy Teresin.

W kolejnym punkcie obrad radni ustalili stawkę opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w wysokości 17,00 zł miesięcznie od mieszkańca zamieszkującego daną nieruchomość w przypadku odpadów zbieranych i odbieranych w sposób selektywny, natomiast za odpady niezbiierane i nieodbierane w sposób selektywny ustalono kwotę w wysokości 40,00 zł miesięcznie od mieszkańca zamieszkującego konkretną nieruchomość. Następnie Rada Gminy przyjęła wzór wniosku o wypłatę dodatku energetycznego.

W trakcie VII sesji podjęto również uchwałę w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Teresin na rok 2019.

Zmiany te wynikają z realizacji zadań inwestycyjnych oraz zadań z zakresu administracji rządowej i innych zleconych odrębnymi ustawami na rok 2019.

Następnie w imieniu wójta Marka Olechowskiego Joanna Bednarek przedstawiła radnym sprawozdanie z realizacji *Programu współpracy Gminy Teresin z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2018*. W konkluzji stwierdziła, że wszystkie zadania zostały wykonane zgodnie z zawartymi umowami, a sprawozdania z wykonania zadań sporządzone poprawnie i złożone w terminie. Stowarzyszenia wykonały wszystkie wspierane przez Gminę zadania i poprawnie rozliczyły



się z powierzonych im środków.

W ostatniej części obrad Przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard, a następnie wójt Gminy Teresin Marek Olechowski przedstawili obecnym na sesji informacje na temat swej działalności w okresie międzysesyjnym.

11 czerwca 2019 r. odbyła się VIII sesja Rady Gminy Teresin.

Podczas obrad radni jednogłośnie przyjęli protokół Komisji Rewizyjnej z kontroli Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie. Następnie podjęto uchwałę w sprawie ustalenia regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie gminy Teresin.

W kolejnym punkcie posiedzenia Pełnomocnik Wójta Gminy ds. Oświaty Bogusław Bęzel przedstawił projekt uchwały w sprawie zmiany w Regulaminie przyznawania stypendiów za wyniki w nauce i szczególne osiągnięcia w szkołach, dla których organem prowadzącym jest Gmina Teresin. Wprowadzone do Regulaminu zmiany są konsekwencją zmian w Prawie oświatowym. Dotychczas nie było egzaminu na zakończenie klasy ósmej (egzamin ósmoklasisty). Postanowiono więc objąć tym Regulaminem także absolwentów szkół podstawowych, którzy na egzaminie ósmoklasisty osiągnęli średni wynik egzaminu z języka polskiego, matematyki i języka obcego nowożytnego na poziomie minimum 93%.

Rada Gminy podjęła następnie uchwałę dotyczącą zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Teresin na lata 2019-2031. Zwiększono Plan dochodów o kwotę 637.427,74 zł, z czego 133.827,74 zł pochodzi z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące, 443.600,00 zł z tytułu podatków i opłat, a 60.000,00 zł z tytułu dochodów majątkowych. Zwiększono także Plan wydatków o kwotę 637.427,74 zł. W wydatkach bieżących zmniejszono wynagrodzenia i składki od nich naliczane o kwotę 21.579,16 zł, zwiększono o kwotę 722.486,90 zł wydatki związane z realizacją zadań statutowych oraz o kwotę 63.120,00 zł świadczenia na rzecz osób fizycznych.

W kolejnym punkcie obrad Radni zajęli się zmianami w uchwale budżetowej Gminy Teresin na rok 2019. Wprowadzone zostały zmiany w dochodach, które zwiększono o 128.641,00 zł. Plan budżetu dochodów Gminy wynosi po

zmianach ogółem 64.623.897,27 zł. Wprowadzono również zmiany w wydatkach. Wydatki bieżące po zmianach zamykają się kwotą 50.962.390,00 zł, natomiast wydatki majątkowe kwotą 14.590.514,85 zł.

Rada Gminy podjęła następnie uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Sochaczewskiego z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn. „Rozbudowa i przebudowa drogi powiatowej nr 3827W na odcinku od zjazdu do Bakomy do

skrzyżowania z drogą gminną nr 380836W” (obwodnica) – poprawa standardów dróg powiatowych w formie dotacji celowej ze środków budżetu Gminy Teresin w wysokości 300.000,00 zł.

Na zakończenie obrad Przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard i Wójt Marek Olechowski przedstawili sprawozdania ze swojej działalności w okresie międzysesyjnym.

Tomasz Daczko

Z projektami uchwał Rady Gminy można zapoznać się na stronie bip.teresin.pl w zakładce „Rada Gminy Teresin” – „Projekty uchwał”.

Nagranie obrad można zobaczyć na stronie bip.teresin.pl w zakładce „Rada Gminy Teresin” – „Transmisja i nagrania obrad”.

RADA SPOŁECZNA DS. CENTRALNEGO PORTU KOMUNIKACYJNEGO POWOŁANA!

W trakcie VII sesji Rady Gminy w dniu 23 maja teresińscy radni podjęli uchwałę w sprawie powołania członków Rady Społecznej ds. Centralnego Portu Komunikacyjnego. Zgodnie z przyjętym wcześniej regulaminem, spośród 11 zgłoszonych kandydatów, Rada Gminy w głosowaniu tajnym dokonała wyboru. Do Rady Społecznej ds. CPK powołano następujących członków z terenu gminy Teresin: Zbigniewa Komorowskiego, Tadeusza Szymańczaka, Tomasza Tonderę, Piotra Misiaka oraz Jerzego Wójcika. Rada jako organ opiniujący powoływana jest w trzech gminach objętych oddziaływaniem CPK: Teresinie, Baranowie i Wiskitkach.

SPROSTOWANIE

W ostatnim numerze „Prosto z Gminy” (art. „Nowe stawki opłat za śmieci”) wkradł się błąd. **Nowe stawki za odbiór śmieci będą obowiązywać od 1 sierpnia 2019 roku**, a nie, jak błędnie podaliśmy, – od 27 maja 2019 roku. Za zaistniałą pomyłkę – przepraszamy.

TERESIN NA ZJEŹDZIE GMIN KOLBIAŃSKICH W OŚWIĘCIMIU

W dniach 27-28 maja 2019 roku w Oświęcimiu spotkali się delegaci czterech gmin związanych z życiem św. Maksymiliana Kolbe: Zduńskiej Woli, Pabianic, Teresina i Oświęcimia jako gospodarze. Spotkanie odbyło się z okazji 78 rocznicy przewiezienia o. Kolbego z więzienia na warszawskim Pawiaku do KL Auschwitz – 28 maja 1941 roku. W pierwszym dniu Zjazdu delegaci obradowali na spotkaniu roboczym. Jego najważniejszą częścią było sprawozdanie Zarządu z działalności w 2018 roku, dyskusja oraz udzielenie absolutorium. Delegaci podjęli uchwałę o finansowym wsparciu III Ogólnopolskiego Spotkania „Małych Rycerzy” w Niepokalanowie i IV Ogólnopolskiego Spotkania Środowisk Kolbiańskich – Maksymilianalia 2019. Przyznali też Patronat nad Otwartym Turniejem Szachowym organizowanym w Teresinie przez Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin, „Impuls”.

Prezes Gmin Kolbiańskich Marek jawoerski przypomniał też inne tegoroczne wydarzenia wspierane przez Związek: Bieg Uliczny Maksymila w Pabianicach oraz Międzynarodowy Katolicki Festiwal Filmów „Niepokalanów” we Wrocławiu. Uczestnicy oświęcimskiego Zjazdu dyskutowali też nad przyszłym planem pracy. Wśród nich znalazł się pomysł odwiedzin innych miejsc, które odegrały ważną rolę w życiu Patrona Związku. Pojawiła się też propozycja włączania środowisk kolbiańskich w Polsce w inicjatywy Związku. Pomysł rozszerzenia na skalę ogólnopolską gminnego konkursu „Matematyka na Maksa organizowanego przez Szkołę Podstawową w Teresinie. Drugi dzień Zjazdu rozpoczął się od wizyty w Auschwitz. Tu delegaci i goście złożyli kwiaty i modlili się przy Ścianie Straceń oraz w Celi Śmierci o. Maksymiliana. Klasztor Niepokalanów reprezentowali: o. Zdzisław Dzido oraz o. Jacek Sta-



szewski. Ważną częścią Zjazdu był też udział w XXXVIII sesji kolbiańskiej zorganizowanej w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej im. rtm. Witolda Pileckiego w Oświęcimiu poświęconej św. o. Maksymilianowi i bł. ks. Jerzemu Popiełuszcze jako męczenników świętej sprawy. XVIII Zjazd Gmin Związanych z Życiem św. Maksymiliana Marii Kolbe zakończył się Mszą świętą w kaplicy Sióstr Karmelitanek w Oświęcimiu.

WYNIKI WYBORÓW DO EUROPARLAMENTU

Państwowa Komisja Wyborcza podała już oficjalne wyniki wyborów do Parlamentu. Oto dokładne dane z naszej gminy.

Wyniki głosowania - gm. Teresin

Wyniki komitetów

Komitet	Liczba głosów	Procent głosów
KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ	2 333	56,60%
KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA EUROPEJSKA PO, PSL, SLD, N., ZIELONI	1 141	27,68%
KOMITET WYBORCZY WIOSNA ROBERTA BIEDRONIA	188	4,56%
KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW KONFEDERACJA KORWIN BRAUN LIROY NARODOWCY	177	4,29%
KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW KUKIZ'15	177	4,29%
KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW POLSKA FAIR PLAY BEZPARTYJNI GWIAZDOWSKI	58	1,41%
KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY LEWICA RAZEM - PARTIA RAZEM, UNIA PRACY, R5S	35	0,85%
KOMITET WYBORCZY JEDNOŚĆ NARODU	13	0,32%
Razem	4 122	100%

Frekwencja wyniosła 46,03 %.

W Gminie Teresin wybory wygrał Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość, na który zagłosowało 56,60% mieszkańców. Na drugim miejscu, z poparciem 27,68% głosujących, uplasował się Koalicyjny Komitet Wyborczy Koalicja Europejska PO, PSL, SLD, N., ZIELONI. Na podium znalazła się także WIOSNA Roberta Biedronia, na którą zagłosowało 4,56% mieszkańców naszej gminy. Nieco mniej głosów zdobyli kandydaci z list Konfederacji (4,29%) oraz Kukiz'15 (4,29%).

Największe poparcie w naszej gminie uzyskał poseł Maciej Małecki z PiS, otrzymując 1331 głosów. Drugim wynikiem z 610 głosami może pochwalić się Adam Bielani z tego samego ugrupowania (PiS), trzecie miejsce natomiast zajął Jarosław Kalinowski z Komitetu Wyborczego Koalicja Europejska – 586 głosów.

Mandat europosła z okręgu wyborczego nr 5 (Mazowsze) uzyskali: Adam Bielani (PiS) – 207 tys. 845 głosów, Zbigniew Kuźmiuk (PiS) – 134 tys. 405 głosów oraz Jarosław Kalinowski (Koalicja Europejska) – 104 tys. 216 głosów.

Źródło: Państwowa Komisja Wyborcza

radio
sochaczew
94,9 FM
www.radiosochaczew.pl

GMINA TERESIN W RADIU
SOCHACZEW 94,9 FM

Środa, 3 lipca 2019 roku o godzinie 9.30 rozmowa z Bogusławem Bęzlem, Pełnomocnikiem Wójta Gminy Teresin ds. Oświaty.



radio
NIEPOKALANÓW
102,7 FM
18.0 FM 06.00-10.00 FM, 10.00-12.00 FM

GMINA TERESIN W RADIU
NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek, 12 lipca 2019 roku o godzinie 13.10 rozmowa z Bogusławem Bęzlem, Pełnomocnikiem Wójta Gminy Teresin ds. Oświaty.

INWESTYCYJNE PÓŁROCZE

W połowie roku budżetowego wykonana została większość z zaplanowanych tegorocznych bądź rozpoczętych w ubiegłym roku inwestycji.

Na Osiedlu Granice firma „Semik” zrealizowała za kwotę 669 tysięcy złotych zadanie „Przystanek Granice – Punkt Obsługi Turysty”. Zgodnie z umową wybudowała i wykończyła pomieszczenia zaplecza kuchenne – magazynowego, sali wielofunkcyjnej, sanitariatów. Położyła glazurę, terakotę, zamontowała stolarkę drzwiową, wykonała prace instalacyjne co, cwu, elektryczne. Wybudowała i uruchomiła kotłownię gazową. Wykonała prace związane z zagospodarowaniem terenu m.in. chodnik i taras. Znajdą tu też miejsce grill betonowy oraz punkt napraw rowerów. Obecnie trwają procedury oddania obiektu do użytkowania.

Trwają prace wykończeniowe na obiekcie zaplecza sportowego GOSiR Teresin: tj. układanie glazury, terakoty, montaż sufitów podwieszanych, montaż armatury łazienkowej, montaż mebli i wyposażenia, montaż stolarki drzwiowej, prace malarskie, prace przy zagospodarowaniu terenu wokół obiektu. Termin zakończenia robót budowlanych – lipiec 2019 roku. Roboty wykonuje firma „Sochbud”. Całość zadania zamknęła się kwotą 3 mln 46 tysięcy złotych.

Trwają też roboty przy zadaszeniu i zamknięciu wejścia do budynku dworca PKP w Teresinie. Realizacja zadania ma się zakończyć w lipcu 2019 roku. Przetarg rozstrzygnięto na kwotę 154 tysięcy złotych.

Firma „Rydmars” wykonała nakładki asfal-



towe na drogach i ulicach gminnych, m.in. nakładkę asfaltową na ul. Kasztanowej w Teresinie (zadanie zostało rozpoczęte w 2018 roku). Z kolei na ul. Kwiatowej w Teresinie na odcinku 90 mb wykonawca robót drogowych wykonał profilowanie, nową podbudowę z kruszywa drogowego na której ułożył nową nawierzchnię z betonu asfaltowego. W Dębówce na drodze w kierunku cmentarza ewangelickiego wykonane zostało profilowanie oraz położono destrukta asfaltowy. Opracowana została dokumentacja projektowo-kosztorysowa przebudowy nawierzchni drogi gminnej w Pawłowicach (etap I). Inwestycja uzyskała dofinansowanie w wysokości 60 tysięcy złotych z budżetu Urzędu Marszałkowskiego.

Kolejne odcinki sieci wodociągowej wykonano w Paprotni, min. przy PAGO na podstawie przetargu wyłoniono wykonawcę 1,6 km wodociągu na kwotę 244 tysięcy złotych.

Kolejne odcinki sieci wodociągowej wykonano w Paprotni, min. przy PAGO na podstawie przetargu wyłoniono wykonawcę 1,6 km wodociągu na kwotę 244 tysięcy złotych.

Zlecono opracowanie dokumentacji techniczno – kosztorysowej z uzyskaniem uzgodnień na wybudowanie ok. 600 mb kanalizacji sanitarnej z uzbrojeniem przy ulicy Miłej w Granicach oraz na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Szymanowie (ul. Szkolna).

W związku z coraz większym zapotrzebowaniem na wodę planowana jest modernizacja i rozbudowa Stacji Uzdatniania Wody w Teresinie, tzw. SUW ELTER przy ulicy Świętokrzyskiej. Zlecono opracowanie dokumentacji techniczno – kosztorysowej tego zadania.

Wybudowano oświetlenie ul. Radosnej, Wesołej i Topolowej w Paprotni – wykonawca zamontował łącznie 158 mb linii napowietrznej oświetleniowej. Przy ulicy Wiśniowej w Teresinie wykonano 160 mb. takiej linii. Z kolei w Topolowej wzdłuż chodnika przy trasie krajowej 92 w Topolowej wybudowano 142mb linii oświetleniowej. Wy-



konano dokumentację techniczną, uzyskano pozwolenie na budowę na projekt oświetlenia ulicznego przy ul. Jarzębinowej w Serokach Parceli. Zlecono opracowanie dokumentacji technicznej i kosztorysowej na budowę ok. 460 m linii napowietrznej oświetleniowej w Izbskach a także na projekt oświetlenia ulicznego SHRO Szymanów i drogi gminnej w Masznie (890 mb). Podpisano umowę z firmą montażową na zakup, dostawę i montaż urządzeń na plac zabaw w Teresinie – Gaju i w Granicach. Z kolei na dachu sali gimnastycznej przy SP w Budkach Piaseckich wykonany został natrysk z posypki z kruszywa naturalnego jako warstwy wzmacniającej oraz malowanie farbą specjalistyczną.

Na bieżąco realizowane są zadania z funduszu sołeckiego 2019.

UROCZYSTOŚĆ W OSP BUDKI PIASECKIE



W sobotę 8 czerwca w Budkach Piaseckich odbyła się uroczystość poświęcenia i przekazania nowego wozu ratowniczo-gaśniczego miejscowej OSP, na który jednostka czekała od kilkudziesięciu lat. Fabrycznie nowy MAN TGM 18.340 jest ultranowoczesnym uzupełnieniem Stara 266, którym dotychczas dysponowali ochotnicy z Budek Piaseckich. Przypomnijmy, że pojazd kosztował prawie milion złotych, a jego zakup sfinansowany został z budżetu samorządu województwa mazowieckiego, środków KG Państwowej Straży Pożarnej, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz budżetu Gminy Teresin.

Uroczystości rozpoczęły się o godz. 10 zbiórką pocztów sztandarowych, zaproszonych gości oraz druhów z gminy Teresin oraz Komendy Powiatowej PSP z Sochaczewa, a następnie mszą św. połową przed miejscową remizą. Wśród przybyłych gości byli m.in.: Maciej

Malecki – Poseł na Sejm RP, nadbryg. Bogdan Łasica – Mazowiecki Komendant Wojewódzkiej PSP, st. bryg. Piotr Piątkowski – Komendant Powiatowej PSP w Sochaczewie, Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski, Przewodniczący Rady Gminy Teresin Bogdan Linard, rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego w Sochaczewie Marcin Odolczyk. W uroczystościach uczest-

nicyli również radni Rady Gminy Teresin, dyrektorzy i kierownicy jednostek samorządowych, zaproszeni sołtysi oraz mieszkańcy. Uroczystego poświęcenia nowego pojazdu dokonał o. Wiesław Koc – kapelan strażaków w asyście ks. Krzysztofa Żochowskiego proboszcza parafii Mikołajew, w trakcie którego życzył strażakom, by nowy pojazd pomagał im w odpowiedzialnej pracy, był rzadko wykorzystywany w akcjach ratunkowo-gaśniczych, a częściej w celach szkoleniowych i reprezentacyjnych. Następnie wóz strażacki przeszedł swój chrzest. Nadano mu imię „Józef” na cześć założyciela jednostki OSP Budki Piaseckie Józefa Owczarka, a matką chrzestną pojazdu została Maria Tartanus. Po złożeniu meldunku i przeglądzie pododdziałów, nastąpiło podniesienie flagi państwowej i odegranie hymnu Rzeczypospolitej Polskiej. Odczytano także akt przekazania samochodu, po czym nastąpiło oficjalne wręczenie kluczyków ochotnikom. Przebiegła białą – czerwonej wstęgi w progu strażnicy dokonali: Maciej Ma-

łecki – poseł na Sejm RP, nadbryg. Bogdan Łasica – Mazowiecki Komendant Wojewódzkiej PSP, Marek Olechowski – wójt Gminy Teresin, Bogdan Linard – przewodniczący Rady Gminy Teresin oraz Grzegorz Bylicki – prezes OSP w Budkach Piaseckich. W trakcie uroczystości zaproszeni goście

wyłosili okolicznościowe przemówienia. Poseł Maciej Malecki w swoim wystąpieniu podkreślił, iż wydarzenie to jest ważne nie tylko dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Budkach Piaseckich, ale przede wszystkim dla wszystkich mieszkańców gminy Teresin, których może dotknąć tragedia pożaru. Użytkownikom wozu – strażakom, życzył bezpiecznych powrotów z akcji ratowniczych oraz by święty Florian zawsze nad nimi czuwał. „Życzę, aby ten nowy wóz spełnił Wasze oczekiwania i przyczynił się do wzrostu bezpieczeństwa mieszkańców naszej gminy” – mówił do strażaków Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski.



Z kolei nadbryg. Bogdan Łasica przypominał, że bycie strażakiem to nie tylko noszenie pięknego munduru, ale służba. „Służcie więc Bogu na chwałę i ludziom na pożytek” – zakończył swoje wystąpienie. Kilkoro druhów otrzymało okolicznościowe odznaczenia z rąk Posła Macieja Maleckiego.

Na zakończenie Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Budkach Piaseckich Grzegorz Bylicki w imieniu całej jednostki podziękował za przydzielony samochód, równocześnie zapewniając, że będą o niego dbali należycie, aby służył jak najdłużej społeczeństwu. Zaproszeni goście złożyli ochotnikom z Budek Piaseckich gratulacje i życzenia kolejnych sukcesów w społecznej służbie oraz przekazali okolicznościowe listy gratulacyjne.

Tomasz Daczko



WIEŚCI Z BIBLIOTEKI

W ramach tegorocznych obchodów Tygodnia Bibliotek Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie przygotowała dla swoich czytelników kilka atrakcji. Pierwszą z nich była wystawa zdjęć „NASZE SPOTKANIA Z PRZYRODĄ”. Fotografie autorstwa Krzysztofa Maliszewskiego, Dariusza Nasta i Marka Wierzbickiego można było oglądać przez cały maj na „Dworzec TO.KULTURA”. Wystawa prezentuje piękno polskiej przyrody uwiecznione na fotografiach, wykonanych przez pracowników PAN Muzeum Ziemi w Warszawie.

Kolejną atrakcją święta Biblioteki teresińskiej był wernisaż wystawy „Mozaika twarzy Bofzina” gromadzącej prace Łukasza Kucińskiego. Zbiór prac pt.: „Mozaika twarzy Bofzina” jest efektem ekspansji twórcy na coraz to nowe narzędzia pracy. Materiałem na jakim pracował autor były przypadkowe twarze różnych postaci: znajomych, sławnych aktorów lub kompletnie nieznanymi mu osób.

Warsztaty komiksu to kolejna atrakcja Tygodnia Bibliotek 2019. Tym razem uczniowie klas IV ze Szkoły podstawowej w Teresinie

wzięli udział w lekcji komiksu prowadzonej przez Pana Łukasza Kucińskiego.

Pogadanki filozoficzne z „Pracownią filozoficzną – Eureka” to następna atrakcja uświetniająca Tydzień Bibliotek. Wraz z uczniami klas VI dyskutowaliśmy na temat co to jest kłamstwo? A 19 maja wraz z Panią Dr Agatą Kłocińska-Lach – absolwentką Wydziału Filozofii Uniwersytetu Warszawskiego, mieliśmy możliwość wzięcia udziału w konwersatorium zatytułowanym: *Między wolnością, determinizmem, przeznaczeniem a przypadkiem.*

SPOTKANIE W ZESPOLE SZKÓŁ W TERESINIE

Rok 2019 został ustanowiony przez Sejm między innymi rokiem Gustawa Herlinga-Grudzińskiego w setną rocznicę jego urodzin. Z tej okazji Gminna Biblioteka Publiczna zorganizowała interaktywny wykład dla uczniów z Zespołu Szkół w Teresinie. Naszym gościem był Pan Jarosław Górski – polonista, żywo zainteresowany historią kultury polskiej. Tematem spotkania było przybliżenie życia polskich więźniów w stalinowskich łagrach. Uczniowie, którzy wśród obowiązujących lektur czytają „Inny świat” Gustawa Herlinga-Grudzińskiego, mogli poznać dzieje rosyjskiego systemu karnego, stalinowskich represji i systemu obozów pracy, czemu łagry służyły i kto w nich przebywał. Dowiedzieliśmy się wszyscy, jak Polacy znaleźli się w łagrach i jak część z nich – także Herlinga – udało się stamtąd wydostać. Dziękuję opiekunom i Pani Dyrektor z Zespołu Szkół im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego za tak liczny udział w spotkaniu.

Aleksandra Starus



CZUWAJ!

Ostatnio nasza 1 Drużyna Harcerska w Teresinie miała dużo na głowie, co bardzo lubimy. Każda chwila poświęcona na pomoc innym, czy zrobieniu czegoś dobrego dla ogółu. To piękna sprawa i czysta przyjemność dla nas.

W kwietniu przedstawialiśmy stacje Drogi Krzyżowej na ulicach Teresina. Jak co roku zobowiązaliśmy się przedstawić jej kolejne stacje, nie próżnowaliśmy również podczas święcenia Wielkanocnych pokarmów: razem ze Skautami Europy i strażakami czuwaliśmy przy Grobie Pańskim. Takie momenty bardzo sprzyjają integracji i poznaniu swoich zwyczajów. Na koniec, przy zawiązaniu okręgu, podczas którego przesyłamy sobie iskrę przyjaźni i odśpiewujemy Bratnie Słowo, wyniknęły nawet pomysły na połączenie sił przy kolejnych tego typu przedsięwzięciach, na co z niecierpliwością czekamy.

W Święto Flagi wyszliśmy z inicjatywą zorganizowania gry terenowej dla mieszkańców gminy Teresin o tematyce ściśle związanej z jej świętem. Dziękujemy serdecznie wszystkim uczestnikom naszej gry, a w szczególności 4. Sochaczewskiej Drużynie Harcerskiej za udział i wsparcie.



W sobotę 11 maja odbył się rajd rowerowy „Śladami miejsc pamięci narodowej”, po którym zorganizowaliśmy punkt z patriotycznymi akcesoriami w czasie pikniku na przykościelnym placu w Pawłowicach.

Już za chwilę nasza drużyna czeka kolejna dawka obowiązków i pracy. Na szczęście nie zabraknie również czasu na przyjemności.

Dh Adrianna Guzewicz

Z JUSTYNĄ BEDNAREK... O SKARPETKACH

Zupełnie niedawno dorosła społeczność szzymanowska gościła autorkę cyklu o niepokornych, charakternych skarpetkach. Pani Justyna Bednarek tym razem odwiedziła dzieci z klas I-III w naszej Szkole Podstawowej. Autorka w bardzo ciekawy sposób opowiedziała dzieciom o swojej pracy dziennikarskiej i dość długiej drodze do spełnienia marzeń, akcentując, że zawsze warto je mieć, a czas na ich realizację nadejdzie, niezależnie od wieku. Opowieść o «ziarenku prawdy», czyli o tym, co z życia wzięte, w każdym z opowiadań pisarki, z pewnością zachęca dzieci, ale i nas, nieco starszych, do sięgnięcia po jej książki.

Wielką frajdę mieli uczestnicy spotkania, bawiąc się w skarpetkowe pacynki.

Korzystając z okazji, chcielibyśmy serdecznie podziękować lektorom za odwiedziny w bibliotece i czytanie w ramach kolejnej edycji akcji «Cała Polska czyta Dzieciom», poprzedzające spotkanie autorskie.

Bibliotekarki z Szymanowa



NIEPOKALANÓW LASEK SKOŃCZYŁ 80 LAT!

W niedzielę 16 czerwca Niepokalanów Lasek obchodził Jubileusz 80 – lecia istnienia. Uroczystego poświęcenia na dwa i pół miesiąca przed wybuchem II wojny światowej dokonał o. Maksymilian Kolbe, ówczesny Gwardian Niepokalanowa. Lasek przez większość swej działalności służył franciszkańskiej wspólnotie z Niepokalanowa jako ośrodek wypoczynkowy. Od 1986 roku jest siedzibą Zarządu Rycerstwa Niepokalanego. W 1994 roku został rozbudowany przez o. Stanisława Piętkę, ówczesnego Przełożonego. Dziś Niepokalanów Lasek oferuje również szeroką ofertę rekolekcji dla rodzin, osób indywidualnych, dzieci oraz chorych na nowotwory. Niedzielnej jubileuszowej Eucharystii przewodniczył o. Piotr Szczepański, wikariusz Prowincji Warszawskiej.

Marek Jaworski



KONCERT W HOŁDZIE ŚW. JANOWI PAWŁOWI II

15 czerwca na scenie za Bazyliką Matki Bożej Niepokalanego Wszechpośredniczki Łask w Niepokalanowie odbył się Koncert Dziękczynny z okazji 40. rocznicy I pielgrzymki Jana Pawła II do Polski przygotowany we współpracy Dyrektora Radia Niepokalanów o. Damiana Karczmarza oraz Wójta Gminy Teresin Marka Olechowskiego.

I pielgrzymka Jana Pawła II do Ojczyzny okazała się wydarzeniem przełomowym, „iskrą, od której zapalił się płomień wolności”. To wtedy właśnie na warszawskim Placu Zwycięstwa padły znamienne słowa: „Niech zstąpi Duch Twój! I odmieni oblicze ziemi. Tej ziemi!”

Gwiazdą koncertu była rodzina Kaczmarek śpiewająca piosenki z najbardziej znanych i lubianych operetek i musicali, światowe przeboje gwiazd estrady, muzykę filmową, pieśni patriotyczne, włoskie, hiszpańskie. Tym razem w ich wykonaniu mogliśmy usłyszeć utwory, które ukochał Jan Paweł II, m.in.: „Ave Marię”, „Czarną Madonnę”, „Abba Ojciec”, „Góralu, czy ci nie żal” czy w końcu „Barkę”.

Niezwykle piękni, wytrawni artyści i oczywiście wspaniale wykona-



nia przełożyły się na atmosferę koncertu i gorący aplauz licznie zgromadzonej tego dnia w Niepokalanowie publiczności.

Tomasz Daczko

PAWŁOWICE – KONCERT DLA MAM

Pod takim właśnie tytułem 26 maja 2019 r., z okazji Dnia Matki, w Parafii św. Bartłomieja Apostoła w Pawłowicach odbył się recital poświęcony bł. Karolinie Kózkównie w hołdzie Janowi Pawłowi II.

W pawłowickiej świątyni mogliśmy podziwiać muzyczny duet: Marię Bober – wokalistkę oraz Piotra Niedojadłę – fortepian. Recital Marii Bober to swoista modlitwa. Autorskie teksty i niebanalna muzyka sprawiły, że pieśniarka przeniosła słuchaczy w swój świat – świat dobra, prawdy, miłości i nadziei. Jak sama podkreśla w jednym z wywiadów (...) moje utwory są o tym, jak być dobrym człowiekiem. Jestem bardzo wrażliwa na krzywdę drugiego człowieka. Nie lubię generalizowania ludzi i narodów. Myślę, że ci zli jeszcze bardziej nas potrzebują.

Recital Marii Bober z zespołem to niezwykła recepta na to, jak przejść przez życie, nie zapominając o Bogu. Gorąco polecam płytę artystki „Lilia”, dedykowaną błogosławionej polskiej ziemi Karolinie Kózkównie.

Koncert odbył się dzięki wsparciu finansowemu Gminy Teresin i Teresińskiego Ośrodka Kultury.

Tomasz Daczko



SZYMANÓW TAŃCZYŁ DLA ŚW. JANA PAWŁA II

Na pomysł, aby czcić Boga tańcem wpadł Ojciec Jan Góra na spotkaniu lednickim. Nawoływał, by właśnie w taki sposób uwielbiać Go i tańcem przeżywać ważne i radosne dla lokalnych wspólnot wydarzenia. 26 maja w Szymanowie stała się nim kolejna rocznica urodzin Karola Wojtyły.

Fishmob jest odmianą flashmoba, czyli spotkania grupy osób, która umawia się w miejscu publicznym, by przeprowadzić krótkotrwałe wydarzenie. Jej nazwa wzięła się od angielskiego odpowiednika akronimu starogreckich słów Jezus Chrystus Boga Syn Zbawiciel, czyli ICHTIS, po angielsku „fish”.

W wyjątkowy sposób w niedzielę 26 maja w Szymanowie świętowano 99. rocznicę urodzin papieża Polaka. Parafianie i nawiedzający szymanowską świątynię wierni mogli wziąć udział w akcji „Fishmob 2019



– Szymanów tańczy dla Jana Pawła II”.

Radosny i rytmiczny taniec jako przypomnienie i uczczenie osoby papieża Polaka zaproponowała s. Adriana Kotowicz – niepokalananka i jej podopieczni. Zgromadzeni przed kościołem parafialnym w Szymanowie mogli dołączyć się do figur tanecznych wykonywanych przy utworach m.in. „Tak, tak, Panie!”, „Nie lękajcie się!” czy „Niech miłość Twa”. Przybyli na wydarzenie nie kryli radości z takiej możliwości świętowania rocznicy urodzin papieża Polaka. To

doskonały sposób, by oddać cześć Janowi Pawłowi II. To też dobra sposobność ewangelizacji – zachęcanie ludzi do wyjścia poza swój wewnętrzny, zamknięty świat, wyjścia do ludzi i bycie z ludźmi – podkreśliła s. Adriana Kotowicz inicjator i pomysłodawczyni tegorocznej akcji.

Tomasz Daczko

DZIEŃ DZIECKA W GMINIE TERESIN

Moc atrakcji dla małych i większych, znakomita atmosfera, uśmiechnięte dziecięce twarze. Organizatorzy festynów z okazji Dnia Dziecka w naszej gminie tradycyjnie zadbali, żeby był to niezapomniany czas.

Dębówka – Kawęczyn

25 maja zespół w zespół sołectwa Dębówka i Kawęczyn na czele z sołtysami Cyprianem Bylickim i Mariuszem Zagajewskim zorganizowały festyn rodzinny z okazji Dnia Dziecka. W programie znalazły się animacje – gry, zabawy, konkursy prowadzone przez animatorów (clown, postacie bajkowe), pokaz mega baniek, dmuchaniec (zamek skakaniec), budowle z wielkich, drewnianych kłóców i inne. Amatorzy tańca mogli sprawdzić swoje umiejętności na tzw. dechach, a do tańca przygrywał zespół „Amarillo”. Najbardziej oblegane były stanowiska ze smakołykami przygotowanymi przez mieszkańców obu wsi. Gośćmi specjalnymi festynu byli wójt Gminy Teresin Marek Olechowski i przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard. Należy podkreślić, że skorzystanie z tak ogromnej ilości atrakcji i posiłków było dla uczestników całkowicie bezpłatne.

Teresin – „Rodzina Razem”



Co roku gminna impreza organizowana z okazji Dnia Dziecka przyciąga tłumy. Tak było i tym razem, 1 czerwca podczas piątego już Festynu „Rodzina Razem”. Moc atrakcji rozpoczęła się punktualnie o godzinie 15. Na placu rekreacyjnym przy alei XX – lecia, gdzie stała festynowa scena, mogliśmy podziwiać występy sekcji artystycznych Teresińskiego Ośrodka Kultury – wokalne, instrumentalnej, teatralnej i tanecznej. Wójt Olechowski, radni gminni i sportowcy przeczytali milusińskim znane bajki i baśnie. Swoje stoiska specjalnie na tę okazję przygotowały Gminna Biblioteka Publiczna oraz Gminny Ośrodek Pomocy



Społecznej. Rozegrany został także niezwykle zacięty mecz piłki nożnej pomiędzy rodzicami i ich pociechami, w którym zwycięstwo (3:1) odniosły dzieci. Strażacy pokazywali najmłodszym piękno Teresina z wysokości strażackiego podnośnika, policjanci zaś zaprosili najmłodszych mieszkańców naszej gminy do „przetestowania” policyjnych wozów. Oczywiście nie zabrakło tego, co na festynie znaleźć musiało się obowiązkowo: karuzeli, dmuchanych zjeżdżalni, toru przeszkód, mini placu zabaw oraz licznych stoisk z lodami, goframi, watą cukrową i napojami. Nostalgiczną podróż w przeszłość, do czasów PRL-u, zafundowało uczestnikom festynu Stowarzyszenie „Teresin – nasze korzenie”, które specjalnie na tę okazję zaimprovizowało stoisko tematyczne, w którym największą popularnością cieszył się saturator.

Organizatorami tej niezwykle udanej imprezy byli: Rada i Wójt Gminy Teresin, Teresiński Ośrodek Kultury, Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej, Gminna Biblioteka Publiczna, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, Ochotnicza Straż Pożarna w Teresinie, a także Stowarzyszenie – „Teresin – nasze korzenie”.

Skrzelew

Podobne atrakcje dla najmłodszych mieszkańców wsi przygotowali miejscowi strażacy oraz Rada Sołecka i pani sołtys Grażyna Grzegorek. Podczas imprezy każde dziecko mogło skorzystać z takich atrakcji jak: różnorodne



gry i zabawy sprawnościowe, malowanie buziek, konkursy tematyczne. Dodatkowo zaplanowano także słodki poczęstunek. Co ciekawe, w ramach Festynu zaplanowano także atrakcję dla młodzieży – wyjazd na strzelnicę do Paprotni. Gry i zabawy dla najmłodszych przygotowali Ewa i Tadeusz Szymańczakowie, a w sprawnym ich przeprowadzeniu asystowali Jerzy Wójcik i Edyta Lipińska.

Elżbietów

2 czerwca w Sołectwie Elżbietów już po raz drugi odbyło się Spotkanie Integracyjne mieszkańców połączone z międzynarodowym Dniem Dziecka. Impreza została zorganizowana na miejscowym boisku.

Na dzieci czekało mnóstwo atrakcji przygotowanych przez animatorkę oraz Stodolę

nad Bzurą. Były konkursy, malowanie buziek, zabawy zręcznościowe, słodki poczęstunek oraz dmuchane zjeżdżalnie. Rodzice dopinguowali swoje dzieci, czynnie biorąc udział w przygotowanych zabawach. Wszyscy uczestnicy mogli skorzystać ze zorganizowanego poczęstunku z grilla. Zabawom towarzyszyła muzyka zapewniona przez TOK.

Pogoda była fantastyczna, przez cały czas świeciło słońce. Dzieci wychodziły wymęczone, ale uśmiechnięte. Tegoroczny Dzień Dziecka zaliczamy do bardzo udanych. Frekwencja udowodniła, że jest to potrzebna impreza, a wspólna zabawa na terenie wiejskim daje wszystkim mieszkańcom wiele radości.

Należą się podziękowania Radnemu Grzegorzowi Wychowawcowi za sfinansowanie pamiątek i nagród dla najmłodszych uczestników spotkania. Firmie Bakoma Sp. z o. o. za



ufundowanie jogurtów. Dziękujemy również Markowi Misiakowi, Dyrektorowi Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej za odebranie śmieci oraz Mariuszowi Cieśniewskiemu, Dyrektorowi Teresińskiego Ośrodka Kultury, za zapewnienie muzyki. Podziękowania należą się także policjantom z teresińskiego Posterunku Policji.

Wszystkim dziękujemy za udział i zapraszamy za rok.

Sołtys Julita Niedzińska

Teresin – Dzień Dziecka z Leśną Akademią

W niedzielę 2 czerwca, jak co roku Angielskie Przedszkole i Żłobek „Leśna Akademia” zorganizowało piknik rodzinny z okazji Dnia Dziecka. Tego dnia przyświecało nam hasło „W zdrowym ciele, zdrowy duch”, a naszym celem była integracja społeczności naszej placówki. Atrakcji w tym dniu nie brakowało. Na dzieci czekały dmuchańce, wielkie bańki mydlane, stanowiska z malowaniem buziek, plecieniem warkoczy i modelowaniem balonów, przejażdżka konikami, wozy strażackie. Chętne rodziny stanęły do rywalizacji w naszej przedszkolnej olimpiadzie sportowej. Oczywiście nie zabrakło nagród, waty cukrowej, lodów oraz poczęstunku z grilla. Bardzo dziękujemy wszystkim za udział i serdecznie zapraszamy w przyszłym roku.

PIKNIK RODZINNY NA OSIEDLU GRANICE



Piękną pogodą oraz bogatą ofertą atrakcji sprawiły, że doroczny piknik rodzinny w Granicach można uznać za wyjątkowo udany. Impreza z okazji Dnia

poczęstować się gorącą „grochówką Sołtysa” oraz bigosem z kuchni polowej.

Wielką atrakcją pikniku były także konkursy sportowe dla rodziców: rzut piłką do kosza, strzał piłką do bramki oraz rzut gumowcem Sołtysa do celu. Warto dodać, że na zwycięzców czekały nietuzinkowe nagrody – lornetka, express do kawy oraz zestaw filiżanek...

Organizatorami imprezy byli: Gmina Teresin, Sołectwo Granice Osiedle, Przedszkole „FIGIEL” w Granicach, Szkoła Językowa „Progress” oraz OSP Teresin. Warto też podkreślić wkład Rady Sołeckiej oraz wielu mieszkańców Sołectwa w przygotowanie i przebieg imprezy, za co Organizatorzy serdecznie wszystkim dziękują.

*Paweł Wróblewski
Sołtys, Radny Gminy Teresin*

Dzień odbył się tam w sobotę, 25 maja, na boisku sportowym przy ul. Południowej.

Imprezę oficjalnie rozpoczęli Miś Teddy Eddie, Wójt Marek Olechowski, który tradycyjnie przywiózł dla dzieciaków kosz pełen cukierków; a także Radny Paweł Wróblewski, Katarzyna Kłata, Dyrektor Przedszkola „FIGIEL” w Granicach oraz przedstawiciele OSP Teresin.

Wśród atrakcji były m. in. dmuchańce, zabawy i tańce z uroczymi animatorkami, zabawy i konkursy przygotowane przez Szkołę Językową Progress, lody, wata cukrowa, popcorn, konie ze Stajni Blueberry w Pawłowicach, zabawy sportowe zorganizowane przez Akademię Sportowych Damentów, wozy strażackie OSP Teresin, balony, zabawy z Miśsiem Teddym oraz auta z dawnych lat. Ponadto można było



I DZIEŃ RODZINY W SOŁECTWIE GRANICE

Festyn Rodzinny to doskonała okazja do świętowania Dnia Matki, Dnia Dziecka i Dnia Ojca oraz do integracji wszystkich mieszkańców. 8 czerwca odbył się historyczny, pierwszy Dzień Rodziny w Sołectwie Granice. Sobotnie popołudnie przywitało uczestników upalnym słońcem, by po chwili pogrozić burzą z piorunami i ulewnym deszczem. Nikt jednak nie wystraszył się kapryśnej aury. Po chwili słońce znów wyjrzało zza chmur, a impreza mogła być kontynuowana.

Otwarcia festynu dokonała sołtys Granic Anna Gogół, która powitała przybyłych gości i życzyła wszystkim dobrej zabawy. Spotkanie rodzin był okazją nie tylko do prezentacji umiejętności kulinarnych mieszkańców sołectwa, ale przede wszystkim towarzyskim spotkaniem rodzin, podczas którego można było zacieśnić sąsiedzkie relacje, poznać się lepiej, spędzić ze sobą czas w fantastycznej, rodzinnej atmosferze.

Ponieważ na świeżym powietrzu apetyty dopisywały – zadbane również o posiłek – mięsio i kiełbaskę z grilla, pierogi, ciasta domowego wypieku, soki i napoje. W miłej atmosferze i wśród śmiechu najmłodszych czas festynu szybko minął. Cała impreza została uwieczniona na fotografiach – dzięki czemu wspaniała zabawa i niecodzienna atmosfera zostaną na długo w pamięci wszystkich jej uczestników.

Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy bezinteresownie wsparli i zaangażowali się w przygotowanie imprezy.



Wydawca: Urząd Gminy Teresin; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17; **Redaktor prowadzący:** Tomasz Daczko, tel. 609 455 011, e-mail: prostozgminy@teresin.pl

Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów, ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wydawnictwo@niepokalanow.pl
Liczba egzemplarzy: 1 900

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

**Prosto
z Gminy**

JERZY
TRELA

ALEKSANDRA
POPŁAWSKA

MATEUSZ
MIKOŚ

DAGNY
CIPORA

MAREK KALITA
W ROLI PRYMASA STEFANA WYSZYŃSKIEGO



JAKO W NIEBIE, TAK I W KOMAŃCZY

HISTORIA INTERNOWANIA PRYMASA STEFANA WYSZYŃSKIEGO W KOMAŃCZY

FILM **BOGDANA MISZCZAKA** W REŻYSERII **MACIEJA WÓJCIKA**

7 lipca 2019 godz. 14:00, Klasztor OO. Franciszkanów w Niepokalanowie
sala św. Bonawentury. Wstęp wolny!

Gość specjalny: **BOGDAN MISZCZAK** Producent Filmu

PRODUCENT



DZIEŃ DZIECKA W SZYMANOWIE

W dniu 9 czerwca 2019 r. na Orliku w Szymanowie odbył się po raz kolejny niesamowity i pełen atrakcji Dzień Dziecka. Zaangażowanie dzieci, rodziców oraz zaprzyjaźnionych gości sprawiło, że ten dzień pozostanie na długo w pamięci mieszkańców Szymanowa. Atrakcją było co niemiara: malowanie twarzy, animacje plastyczne, lody zafundowane przez Radę Sołecką Szymanowa, gry i zabawy z piłką, mecz unihokeja, puszczanie latawców a na zakończenie tradycyjnie ognisko.

Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski przybył na święto najmłodszych z koszem słodczy dla wszystkich dzieci. Miłą niespodziankę sprawiła wszystkim jednostka OSP Szymanów, która udostępniła swój wóz strażacki, aby dzieci mogły poznać bliżej pracę strażaka oraz ustawiła „kurtynę wodną”, aby w ten upalny dzień dzieci mogły się schłodzić.

Serdeczne podziękowania składamy Gminie Teresin, Gminnemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji w Teresinie, Hubertowi Koneckiemu – Radnemu Gminy Teresin, Robertowi Ziombowskiemu – sołtysowi Szymanowa oraz całej Radzie Sołeckiej Szymanowa. Podziękowania kierujemy również do Szkoły Podstawowej w Szymanowie za wsparcie przy organizacji naszego eventu.



Ze sportowym pozdrowieniem

Justyna Kamińska

RADOŚNIE I SPORTOWO

Dzień Dziecka w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni organizowany jest przez rodziców z wielkim rozmachem. Nic więc dziwnego, że przybył tu wójt Marek Olechowski z koszem pełnym cukierków. W słoneczne przedpołudnie każdy znalazł coś dla siebie. Małe dzieci najbardziej cieszyły się z kolorowej, dmuchanej zjeżdżalni, cierpliwie czekając w kolejce, aby przenieść się w baśniową krainę marzeń. Dużą popularnością cieszył się bieg o puchar Dyrektora Szkoły Grzegorza Fabiszaka. Kto wie, czy w przyszłości któryś z tych biegaczy nie zostanie maratończykiem albo sprinterem... Dużo radości wywołało przeciąganie liny przez poszczególne klasy. Próba sił była odskocznią od siedzącego trybu życia. Miłośnicy piłki nożnej wielkim zapałem grali życiowy mecz w swojej kategorii wiekowej. Kto chciał postrzelać z wiatrówek, miał ku temu doskonałą okazję. Okazuje się, że wcale nie jest tak łatwo trafić do celu. Z zaciekawieniem i entuzjazmem dzieci skupiły się wokół pani Katarzyny Klaty – trenerce i radnej, medalistce Igrzysk Olimpijskich w Atlancie. Wszyscy mieli możliwość strzelać z łuku i trafić w dziesiątkę. Przy dźwiękach relaksacyjnej, wiosennej muzyki cała społeczność szkolna zjadła kielbaski z grilla, można było także skosztować pysznego ciasta, a nawet waty cukrowej. W naszej szkole bardzo ważne jest bezpieczeństwo. Przyjechała więc policja na czele z aspi-rantem sztabowym Marianem Lewandowskim. Nie zabrakło też druhów z Ochotniczej Straży Pożarnej w Paprotni. Swoją obecnością zaszczylił nas także Wojciech Trzciński z zaprzyjaźnionej Kuźni Napoleońskiej. Na za-



kończenie tej wspaniałej imprezy rozegrano mecz: nauczyciele – rodzice.

Dziękujemy Rodzicom oraz wszystkim organizatorom za radosny i sportowy Dzień Dziecka.

Zbigniew Biedka
nauczyciel Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni

BOISKO DO PIŁKI PLAŻOWEJ – OTWARTE

W niedzielę 16 czerwca boisko do siatkówki przy kompleksie sportowym Nasz Orlik w Szymanowie stało się areną lokalnych rozgrywek w siatkówce plażowej. I Turniej o Puchar Wójta Gminy Teresin przyciągnął wielu fanów i sympatyków amatorskiej siatkówki plażowej, a wśród uczestniczących zespołów nie zabrakło reprezentantów pobliskich miejscowości. Do turnieju przystąpiło 9 drużyn. Oficjalnie boisko otworzył Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski z Radnym Gminy Teresin Hubertem Koneckim oraz Dyrektorem GOSiR w Teresinie Krzysztofem Walencik. Po oficjalnym otwarciu, Marek Olechowski i Hubert Konecki rozegrali mecz otwarcia z drużyną radnych z Sołectwa Szymanów.

Klasyfikacja końcowa turnieju:



1. Rąg /Werłaty (złoto),
2. Ptaszkiewicz / Konopka (srebro)
3. Kucharewicz / Ostrowski (brąz)
4. Wójcik/Czaplicki
5. Smędowski / Dorociński, Bartosiewicz /

Gajda

6. Dorodziński / Buczyński, Wróblewski / Łopaciński, Cierebiej / Raczkowski

Poza sportową stroną turnieju warto jednak zwrócić uwagę na organizacyjne aspekty wydarzenia. Według opinii uczestniczących w turnieju zawodników oraz zgromadzonych kibiców boisko w Gminie Teresin powoli stanie się stolicą siatkówki plażowej. Słowa uznania należą się sołectwu Szymanów oraz Radnemu Gminy Teresin Hubertowi Koneckiemu oraz strażakom z OSP Szymanów, którzy zadbali o to, co najważniejsze, czyli bezpieczeństwo.

Jeszcze raz serdeczne podziękowania składamy Gminie Teresin oraz Gminnemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji w Teresinie.

Do zobaczenia za rok!!!!

Justyna Kamińska

NIEZAPOMNIANA NOC CZERWCOWA'2019

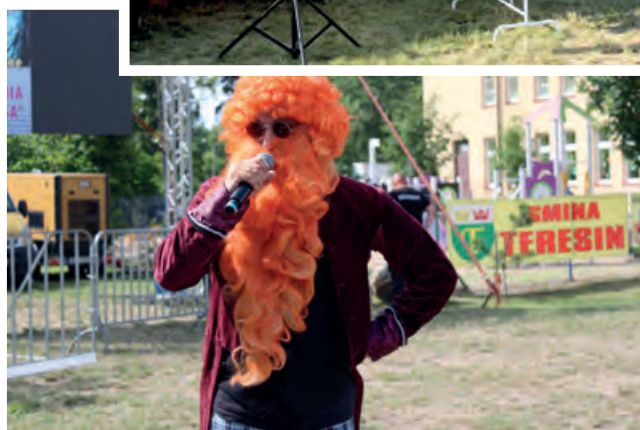


Perfekcyjna organizacja, uznane gwiazdy, bezpieczeństwo, a przede wszystkim wymienita zabawa – to już od wielu lat znak rozpoznawczy festynu „Teresińska Noc Czerwcową”. Wielką w tym zasługą organizatorów imprezy: Teresińskiego Ośrodka Kultury, Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie, Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie oraz Rady i Wójta Gminy Teresin.

Sprzyjająca pogoda pozwoliła publiczności tłumnie zjawić się pod sceną i bawić do późnych godzin nocnych. Było wesoło, barwnie i skocznie. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Najpierw na scenie zaprezentowali się uczniowie szkół podstawowych i klas gimnazjalnych naszej gminy. Tuż po artystycznych popisach uczniów, sceną zawładnęło Pogotowie Artystyczne z programem dla najmłodszych pt. „Akademia Pana Kleksa”. Zaraz potem wymienicie zaprezentowały się zespoły „FaDUR9” oraz „TELESCOPE” działające w Teresińskim Ośrodku Kultury pod instruktorską opieką Jakuba Kamińskiego.

Gwiazdami tegorocznego festynu byli wykonujący muzykę country-pop Gang Marcela, rhythm and bluesowy Gang Olsena oraz pop-rockowy zespół Poparzeni Kawą Trzy, a zatem nie można było narzekać na muzyczną nudę.

Emocji dostarczyły ponadto kolejne Mistrzostwa Gminy Teresin Sołectw w przeciąganiu liny. Im bliżej finału zawodów, tym większe emocje towarzyszyły zawodnikom i ich kibicom. Widać było, że traktowali zmagania całkiem serio i nie odpuszczali nawet na centymetr. Bezkonkurencyjni



okazali się mieszkańcy Elżbietowa. W nagrodę odebrali kwotę 10 tys. zł, która zasilą konto sołectwa. Drugie miejsce przypadło ekipie ze Starych Pask (6 tys. zł), a na najniższym stopniu podium sklasyfikowani zostali mieszkańcy Maszyny (3 tys. zł).

Jak zawsze ogromną popularnością cieszyły się konkursy branżowe i sprawnościowe (rzut beretem na odległość, w którym bezkonkurencyjny okazał się radny z Szymanowa Hubert Konecki, rzucając 12,40 m) oraz serwowana przez Wójta Gminy Teresin Marka Olechowskiego tradycyjna grochówka. Ogólne rozbawienie wywołały wróżby, które dla włodarza Gminy Teresin specjalnie na tę okazję przygotowane przez lokalne wróżki z sołectw Teresin Gaj, Granice Wieś oraz Ludwików. Nie zabrakło także tego wszystkiego, co na festynie być musi – były więc karuzele, dmuchańce, liczne kramiki oraz stoiska gastronomiczne. Festyn spełnił oczekiwania jego organizatorów, przede wszystkim zaś uczestniczącej w zabawie publiczności. Serdecznie dziękujemy wszystkim tym, którzy poprzez swoją obecność oraz zaangażowanie przyczynili się do cudownie spędzonego czasu. Cały Festyn przebiegł w rodzinnej i przyjaznej atmosferze. Dopisała zarówno pogoda jak i liczba uczestników, a wszyscy, sądząc z reakcji, bawili się świetnie.

Redakcja

ROZUMIEĆ SŁOWA I MYŚLI, CZYLI RECITAL KLARY ZAWADZKIEJ

W piątek 14 czerwca w sali widowiskowej Dworca TO.Kultura! w Teresinie odbył się wyjątkowy koncert uznanej teresińskiej artystki – malarki, poetki i piosenki Klary Zawadzkiej. W programie usłyszeliśmy pieśni, piosenki, teksty poetyckie z ostatnich kilku lat działalności artystycznej tej niezwykle barwnej postaci.

W twórczości Klary Zawadzkiej nic nie jest proste ani jednoznaczne. Kryje w sobie nieoczekiwane bogactwo znaczeń. Artystka mierzy się z tematami trudnymi: świadomością bezsensu życia, ale i jego afirmacją, smutkiem wynikającym z poczucia obcości i samotności, ale i potrzebą bycia z drugim człowiekiem, miłością do Boga i człowieka, ale i pokusą rezygnacji z niej w obliczu mrocznych potęg działających wokół nas.

W tym niezwykłym koncercie, w którym pieśniarce towarzyszył Kamil Lisek – znany i uznany teresiński gitarzysta, wokalista, kompozytor, autor tekstów – mogliśmy znaleźć odpowiedzi na ważne pytania naszych czasów: Co w życiu jest istotne? Kim jest współczesny człowiek? Gdzie szukać nadziei? Czego możemy się po sobie spodziewać w obliczu wszechogarniającej znieczulicy?

Recital Klary Zawadzkiej to szczególne wydarzenie pokazujące, że wrażliwość, poczucie piękna i otwarcie na drugiego człowieka są nadal w cenie. Należy mieć nadzieję, że koncert Klary Zawadzkiej nie był jednorazowym przypomnieniem się teresińskiej publiczności i już niedługo będziemy mogli spotkać się z nią i z jej twórczością na kolejnych recitalach.

Tomasz Daczko



ZUZIA NA 60. ŚWIĘCIE KWITNĄCYCH JABŁONI!



18 maja w sobotę na Placu Wolności w Grójcu Zuzanna Gołąb jako Laureatka Ogólnopolskiego konkursu „O złotą nutkę” na specjalne zaproszenie Grójeckiego Ośrodka Kultury, uświetniła swoim występem artystycznym 60. Święto Kwitnącej Jabłoni. To jedna z większych imprez kulturalnych Grójca. Tegoroczna edycja tego święta nawiązywała do nadchodzącego Jubileuszu 600-lecia miasta Grójec.

Dla Zuzi to kolejny występ, kolejne doświadczenie, możliwość poznawania nowych ludzi związanych ze sceną i radość z realizowania swojej muzycznej pasji.

Redakcja

KABARETOWY „W WARSZAWIE SEN O SŁAWIE”

Doskonałym przykładem na to, jak nieformalna grupa ludzi może stworzyć naprawdę wartościowy, a przede wszystkim „śmiesznie mądry” kabaret, jest premierowy spektakl muzyczny „W Warszawie sen o sławie” na podstawie scenariusza Katarzyny Rospędowskiej, wyreżyserowany przez Joannę Cieśniewską.

24 maja na scenie Teresińskiego Ośrodka Kultury spotkaliśmy specjalistów od rozśmieszania: Dorotę Zdanowską, Joannę Kosiorek, Magdalenę Zadroźną, Mariolę Leszczyńską, Marlenę Kulmanowską – Kawkę, Adama Krukowskiego, Szymona Kawkę i wspomnianą już wcześniej „spiritus movens” całego zamieszania – Joannę Cieśniewską, którzy niewątpliwie wiedzą, co jest niezbędne, aby świetnie się bawić.

Widzowie otrzymali to, za co najbardziej cenią sztukę kabaretową: świetnie skonstruowane skecze i dowcipy sytuacyjne komentujące aktualną rzeczywistość, przełamywanie schematów oraz porcję dobrej muzyki podpartą wartościowym tekstem z przesłaniem. Brawo! Chcemy jeszcze!

Redakcja



X ZŁOT ZABYTKOWEJ MOTORYZACJI I RAJD IM. KS. WŁADYSŁAWA DRUCKIEGO-LUBECKIEGO

Już po raz dziesiąty Automobilkлуб Polska przygotował dla mieszkańców Teresina i okolic nie lada atrakcję. Przed Dworcem TO. Kultura można było podziwiać wszelkiego rodzaju pojazdy o znacznym rodowodzie.

X Złot Zabytkowej Motoryzacji i Rajd im. Ks. Władysława Druckiego-Lubeckiego przyciągnął do Teresina sympatyków motoryzacji – posiadaczy zabytkowych pojazdów – samochodów, motocykli i rowerów wyprodukowanych do 1990 roku.

Sobotnie przedpołudnie było świetną okazją dla miłośników oldmobili, aby pocieszyć oko widokiem wspaniale odrestaurowanych zabytkowych samochodów. Każda załoga podczas prezentacji brała udział w konkursie elegancji i sprawności jazdy oraz otrzymała pamiątkowe upominki przygotowane przez Urząd Gminy Teresin. Upominki wręczał zastępca Wójta Gminy Teresin Marek Jaworski.



ZAGRALIŚMY DLA MAGDY

6.662,55 PLN, 50 EUR, 6 GBP, 50 LIP to kwota, którą udało nam się zebrać na turnieju. W niedzielne popołudnie odbyła się pierwsza tak duża impreza charytatywna w Gminie Teresin. „Gramy dla Magdy” – event charytatywny otworzył Wójt Gminy Teresin Pan Marek Olechowski. W programie: zumba, turniej piłki nożnej w którym zagrało aż 11 drużyn: Walkowery, Maszna, Skrzelew, Wyhelikopterowani, Ostatnia szansa, Niebiescy, Diamenty, OSP Gnatowice, FC Seroki, Orły Granice, FC po Nalewce.

Kolejność końcowa turnieju:

1. Wyhelikopterowani
2. Skrzelew
3. OSP Gnatowice

Królem strzelców został Dawid Brzeski, a najlepszym bramkarzem Paweł Kluczek.

Młodzi piłkarze z KS Teresin z trenerem Kamilem Malcem również wsparli nasz charytatywny turniej i rozegrali sparing z drużyną Olimpia Warszawa.

Chciałabym serdecznie podziękować Gminie Teresin, GZGK, TOK-owi, GOSiR w Teresinie oraz Starostwu Powiatowemu w Sochaczewie za realizację tego wydarzenia. Podziękowania również dla Radia Sochaczew oraz dla firm, które czynnie zaangażowały się w organizację naszego eventu: Tęczowy Ogród, Bailando, Akademia Sportowych Diamentów, Stajnia Blueberry, Stajnia Malowany Koń oraz Pani Annie Rosie. Wyrazy uznania i serdeczne podziękowania składam wszystkim sołectwom Gminy Teresin oraz mieszkańcom, którzy przyczynili się do tego, aby ten event można była zrealizować.

Ze sportowym pozdrowieniem

Justyna Kamińska



PODZIĘKOWANIE

Nie lubię pisać klasycznie, ponieważ to nie mój styl.

Dlatego nietypowo podziękuję.

Każdemu indywidualnie.

Za każdą grupą czy instytucją byli ludzie.

Za każdym golem, ciastkiem, czy medalem, za całą organizacją i zaplecem technicznym stał człowiek.

Dziękuję wobec tego Tobie, za poświęcony czas i zaangażowanie, za Twoją uwagę i wrażliwość, trzymanie kciuków za pogodę i wynik meczu.

Trzymanie kciuków za wielką wygraną.

Dziękuję!

Magdalena Rosa



NAUCZYCIEL – MARATOŃCZYK

Zbigniew Biederk – nauczyciel języka polskiego, prowadzi kółko filozoficzne w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni, jest radnym Gminy Teresin oraz miłośnikiem aktywności fizycznej, a konkretnie biegania. Od kilku lat uczestniczy w wielu imprezach biegowych. Jego wyczyn sprzed kilku tygodni wzbudził ogólny podziw. Pan Zbigniew po raz pierwszy w swoim życiu wystartował w maratonie!

PzG: Zaczniemy od faktów – ukończyłeś 7. Orlen Warsaw Marathon w czasie 4:29:13 h. Wielu amatorów marzy o takim wyczynie! Za sukcesem, jaki osiągnąłeś, stoi kolosalna praca. Na pewno na składową wliczają się też odpowiednie predyspozycje, które niewątpliwie posiadasz, ale też duże samozaparcie, silna motywacja i zdaje się pragnienie sprawadzenia, na ile stać Twój organizm. Powiedz, jak zaczęła się Twoja przygoda z bieganiem. Skąd pomysł na ten sport i czy od samego początku było Ci z nim po drodze?

Zbigniew Biederk: Moja przygoda z bieganiem zaczęła się dwa lata temu. Uczestniczka kółka filozoficznego w gimnazjum Natalia Lot wypowiedziała kiedyś znamienne słowa: „Buty czekają”. Myśl ta stała się punktem zwrotnym w moim życiu. Zawsze lubiłem długie piesze wędrówki, ale nigdy nie myślałem o bieganiu. Początki były nieudolne i śmieszne. Nie potrafiłem przebiec nawet jednego okrążenia stadionu. Wolny bieg, a właściwie trucht, musiałem przeplatać marszem. Zaczynałem niepewnie, ale poczułem smak tej nowej dyscypliny sportu. W kilka miesięcy później wystartowałem w *Maksy Mili* – biegu o dystansie 16 670 km. Gdyby nie cenne wskazówki Natalii Lot, pewnie bym nie ukończył tego biegu. To ona nadawała odpowiednie tempo, ja nie miałem o tym pojęcia.

PzG: Jakie rady mógłbyś dać początkującym biegaczom, którzy patrząc na Ciebie myślą – jemu się udało, ale to nie dla mnie, nie mam szans. Co powinni zmienić w sposobie swojego myślenia i postępowania, aby te pierwsze, biegowe kroki przemieniły się w pasję i sukces Twojego kalibru?

ZB: Nie każdy musi startować w maratonie. Początkującym biegaczom radzę zapisać się do jakiegoś klubu sportowego działającego w naszej gminie. Ja także uczestniczyłem w treningach prowadzonych przez maratończyka Bogusława Cierecha. W bieganiu cenna jest systematyczność. Jeżeli ktoś biega trzy albo cztery razy w tygodniu, wtedy udział w zawodach będzie samą przyjemnością. Wynik nie jest najważniejszy. Młodzi ludzie powinni „wstać z kanapy” i zachęcić się tą wspaniałą przygodą. Nigdy nie można się poddawać. Trzeba cierpliwie pokonywać wyznaczone odległości. Dopiero wtedy odkryjemy piękno i sens biegania. Cieszę się, że przebiegłem maraton. Nie ujmuję jednak tego „królewskiego dystansu” w kategoriach sukcesu.

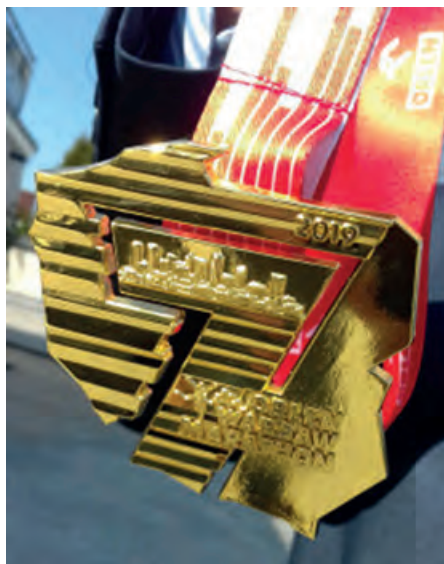
PzG: A skąd pomysł na maraton?

ZB: Kiedy przebiegłem 13. PZU Półmara-

ton Warszawski /21, 0975 km/ w czasie 2:02:15 h, na mecie ujrzałem napis: *Nie zatrzymuj się w połowie drogi!* Od tej myśli zaczęło się wielkie przygotowanie do maratonu. To chyba nie przypadek. Przypadki podobno są tylko w gramatyce...

PzG: Znana Ci jest zapewne teza, że zwycięstwo zapewnia nam głowa, a nie tylko mięśnie i wytrenowanie. Jak to jest w Twoim przypadku, ciało czy głowa?

ZB: Pamiętam dobrze jesienny 5. PZU Cracovia Półmaraton Królewski. W czasie tego biegu jakiś trener krzyknął do swojego zawodnika: „Pamiętaj, oprócz nóg, biega także głowa!” Ten okrzyk bardzo mi pomógł. Pomyślałem wtedy o swoich treningach, tyle ich było, w Krakowie też trzeba dobiec do mety, która znajduje się w największej w Polsce hali widowiskowo – sportowej... Na takich zawodach jawi się potrzeba dobrych myśli. Pojawiają się one dzięki wcześniejszej systematycznej pracy. Biegacz nie może być pesymistą. Trzeba mieć głowę na karku...



PzG: Czy to, że jesteś filozofem, pomaga Ci być dobrym biegaczem? Niektórzy twierdzą, że bieg maratoński to „wyprawa w głąb siebie i przełamywanie własnych barier mentalnych i fizycznych jednocześnie”. Na czym polega ta wyprawa w głąb siebie w Twoim przypadku?

ZB: Filozofia łączy się z biegiem, zwłaszcza z tym najdłuższym. To takie wzajemne przenikanie „królowej nauk” z „królewskim dystansem”. Przypominają mi się słowa św. Augustyna – wybitnego średniowiecznego filozofa: *Dopóki walczysz, jesteś zwycięzcą*. Ta walka to przede wszystkim pokonywanie swoich słabości. Podobno po 30. kilometrze może pojawić się „ściana” – kryzysowy moment, zniechęcenie i zwątpienie. Mnie to ominęło. Utrzymywałem równe, spokojne tempo, chociaż czasami czułem, że mogę pójść szybciej. Nie chciałem eksperymentować. Niedawno miałem kontuzję i musiałem przerwać treningi. To doświadczenie nauczyło mnie pokory. Mara-



ton to poniekąd „poznawanie samego siebie”...

PzG: Moment, kiedy stoisz pośród wielu tysięcy osób gotowych tak jak Ty zmierzyć się z dystansem 42 km pozostanie w twojej pamięci do końca życia... Jak wspominasz swój udział w warszawskim maratonie?

ZB: Nigdy nie zapomnę tej chwili przed samym startem. W półmaratonie uczestniczy kilkanaście tysięcy biegaczy, tu „tylko” pięć tysięcy, przecież mamy przebiec taką drogę, jak z Teresina do Warszawy. Nastaje cisza. Wszyscy śpiewamy nasz hymn narodowy *Jeszcze Polska nie zginęła*... Mam łzy w oczach... Patrzę na Stadion Narodowy. Teraz nie można się poddać. Trzeba przemierzać ulice Pragi, potem przez Most Świętokrzyski w kierunku Mokotowa i wrócić Puławską na Stare Miasto, a potem już blisko meta... Mój udział w maratonie wspominam z pewnym niedowierzaniem i zdziwieniem, przecież nie jestem zawodowym biegaczem, który bije rekordy życiowe. Dla mnie ten „królewski dystans” to wspaniała sportowa przygoda i spełnienie marzeń.

PzG: Start w maratonie poprzedzały godziny treningów, wyrzeczeń... Warto było?

ZB: Te godziny treningów, wyrzeczeń owocowały upragnionym celem. Warto było wcześniej biegać w słońcu i w deszczu, gdy padał śnieg i gdy był mróz, często pod wiatr...

PzG: Co chciałbyś powiedzieć naszym Czytelnikom?

ZB: Pozdrawiam wszystkich bardzo serdecznie. Warto zostawić komputer, telefon komórkowy czy auto i spróbować czegoś nowego. Nie muszą to być biegi. Można jeździć na rowerze, grać w piłkę czy w tenisa, strzelać z łuku, uprawiać zapasy lub wyjść na dłuższy spacer. Pamiętajmy: W zdrowym ciele, zdrowy duch.

PzG: Dziękuję za wywiad.

Rozmawiał Tomasz Daczko

„THE VOICE OF TERESIN”

Mając na uwadze duże zainteresowanie młodzieży programami rozrywkowymi typu *talent show*, jak również ich rosnącą pewność siebie w posługiwaniu się językiem angielskim, w Szkole Podstawowej w Teresinie zorganizowano bezprecedensowe na terenie Gminy Teresin wydarzenie artystyczne – Festiwal Piosenki Polskiej i Angielskiej *The Voice of Teresin*. Organizatorzy Festiwalu postawili sobie za cel promowanie lokalnych młodych talentów, jak również ukazanie wartości poprawnego posługiwania się językiem polskim oraz językiem angielskim. Zależało nam też, aby spotkanie młodzieży i ich opiekunów ze szkół istniejących na terenie Gminy Teresin przyczyniło się do lepszego poznania, wymiany doświadczeń i integracji środowisk szkolnych.

27 maja 2019 r. w świetlicy szkolnej zgromadzili się utalentowani wokaliści uczniowie wszystkich szkół podstawowych z terenu Gminy Teresin wraz ze swoimi nauczycielami i opiekunami. Każda szkoła wyłoniła maksymalnie trzech wokalistów w następujących kategoriach wiekowych: I kategoria: klasy 1 – 3 Szkoła Podstawowa, II kategoria: klasy 4 – 6 Szkoła Podstawowa i III kategoria: klasy 7 – 8 i Gimnazjum. Każdy z dziewiętnastu uczestników konkursu przygotował i zaprezentował wybrany przez siebie utwór muzyczny w języku polskim lub angielskim.

Występom uważnie przysłuchiwało się jury w składzie: Joanna Cieśniewska, Paweł Dańkiewicz oraz Sara Sader.

W oczekiwaniu na ogłoszenie wyników, goście konkursowi zostali zaproszeni na słodki poczęstunek. Po burzliwej naradzie jury przyznało następujące nagrody: I miejsce (klasy 1–3) – Julia Kołodziejak, SP Teresin, I miejsce (klasy 4–6) – Katarzyna Rosa, SP Teresin, I miejsce (klasy 7–8 i gimnazjum) – Zuzanna Gołąb, Gimnazjum Teresin.

Szczególne wyróżnienie spotkało Urszulę Żochowską z klasy 8 SP w Teresinie, której przyznano **Grand Prix Festiwalu** za najbardziej wyjątkowy występ w tej edycji konkursu.

Przyznano też dwa szczególne wyróżnienia dla uczestników, którzy zdaniem jurorów mają dobry potencjał artystyczny. Otrzymali je: Amelia Smotarska z SP w Paprotni oraz Wiktor Kwiatkowski z SP w Bud-

kach Piaseckich.

Pozostali wyróżnieni uczniowie to: Magdalena Niewiadomska, Aleksandra Szybka, Weronika Skrzypczuk i Natalia Kowalczyk z SP w Paprotni, Wiktoria Ziolkowska z SP w Szymanowie oraz Julia Jarzyńska i Kacper Ziejewski z SP w Budkach Piaseckich. Każdy z wyróżnionych uczestników konkursu został nagrodzony drobnymi upominkami, natomiast nauczyciele: Pani Krystyna Grzywińska z SP w Budkach Piaseckich, Pan Jacek Wiśniewski z SP w Paprotni oraz Pan Janusz Przydworski z SP w Szymanowie, otrzymali dyplomy z podziękowaniem za przygotowanie i zgłoszenie swoich uczniów do udziału w festiwalu.

Satysfakcjonujący przebieg Festiwalu *The Voice of Teresin* zależał w znacznej mierze od środków finansowych. Organizatorzy imprezy wyrażają serdeczne podziękowanie instytucjom i osobom, których wsparcie finansowe pozwoliło na zakup statuetek, nagród rzeczowych, upominków i dyplomów dla wszystkich uczestników konkursu. Podziękowania kierujemy do: Urzędu Gminy Teresin, Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Teresinie, Banku Spółdzielczego w Teresinie, Pana Zbigniewa Podlasińskiego, właściciela Domu Handlowego „Jetta” oraz Pana Pawła Wróblewskiego, radnego Gminy Teresin.

Jesteśmy przekonani, że Państwa pomoc jest wkładem w tworzenie lokalnej kultury, jak również integracji środowisk szkolnych z terenu Gminy Teresin.

Organizatorzy Festiwalu
ze Szkoły Podstawowej w Teresinie



RAPPEDAGOGIA W TERESINIE



W Szkole Podstawowej w Teresinie odbyło się bardzo interesujące spotkanie z Dobromirem Makowskim, który zaprezentował program RapPedagogia. Idąc pod prąd współczesnego świata Dobromir przestrzegał młodzież przed skutkami zażywania narkotyków, dopalaczy oraz nadużywania alkoholu, podając przykłady ze swojego życia. Przestrzegał także przed szyderstwem i maskowaniem emocji oraz zachęcał uczniów, aby pokazywali kim są naprawdę, by nie wstydzić się swojej wrażliwości. Ponadto Dobromir mówił o swojej

relacji z Bogiem. Ukazywał Go jako Przyjaciela, któremu zależy na życiu każdego człowieka. Podczas koncertu powstał utwór z przypadkowych słów podanych przez młodzież.

Hasłem przewodnim spotkania były słowa: „Trzeba żyć, a nie improwizować”. To spotkanie na pewno pozostanie na długo w naszej pamięci i chętnie będziemy wracać do wskazówek Dobromira. Szczególne podziękowania za pomoc finansową w realizacji koncertu składamy pani Marii Wójcikiej, Pełnomocnikowi Wójta ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Organizatorzy:
Renata Kazusek
o. Sebastian Bielski

ŚLEWIŃSKI – NASZE TALENTY MALARSKIE

W czwartek 6 czerwca w Kramnicach Miejskich w Sochaczewie odbyła się uroczysta gala, podsumowująca X Konkurs malarski im. Władysława Ślewińskiego „Kocham Polskę”. Impreza ta ma zasięg ogólnopolski, wśród tegorocznych laureatów znaleźli się również uczestnicy z Podhala oraz z województwa zachodniopomorskiego. Konkurs ma już dobrą swoją markę, wypracowaną przez Jarosława Miałkiewicza, Prezesa Towarzystwa Miłośników Malarstwa Władysława Ślewińskiego. Zawsze towarzyszy mu właściwa artystyczna oprawa w postaci recytacji wiersza i muzycznego koncertu. Cieszymy się, że wśród tegorocznych zwycięzców znaleźli się mieszkańcy naszej gminy: w kategorii „Rodzinne malowanie” zwyciężyła Michalina Bodzak ze swoim dziadkiem Sylwestrem Burchardem. Konkurs został objęty Patronatem Prezydenta RP Andrzeja Dudy, a finansowe wsparcie udzielił wójt gminy Teresin Marek Olechowski. Przypomnijmy, iż Władysław Ślewiński malarz przełomu XIX/XX w znany bardziej na Zachodzie niż w Polsce, związany jest z gminą Teresin. W 1856 roku został ochrzczony w kościele w Mikołajewie. Na miejscu cmentarzu spoczywa matka malarza – Maria.



UCZNIOWIE Z TERESINA Z WIZYTĄ W PARLAMENCIE EUROPEJSKIM

Wizyta w Parlamencie Europejskim to doskonały sposób, by dowiedzieć się, jak na co dzień działa instytucja, która jest głosem obywateli Unii Europejskiej, i jak jej praca wpływa na zmiany w Europie i na świecie.

Wizyta uczniów Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie w swoim głównym założeniu miała na celu zaznajomienie ich z zasadami działalności tej i innych instytucji Unii Europejskiej. Zwiedzanie stolicy Belgii, Holandii oraz Amsterdamu i zapoznanie z państwami, na terenie których usytuowane zostały unijne instytucje, było bardzo miłym i dostarczającym wielu wrażeń uzupełnieniem wyjazdu.

Opiekę nad uczniami sprawowali nauczyciele: Bożena Bęzel, Joanna Pąk i Robert Jędrzejewski, natomiast koordynatorem wyjazdu był Tomasz Daczko.

Pierwszego dnia uczestnicy wycieczki odwiedzili Hagę, prawdziwą perłę na mapie Holandii, z olbrzymią ilością atrakcji, historycznych budynków oraz pięknymi terenami zielonymi. Zobaczyli m.in. **Pałac Pokoju**, który jest siedzibą **Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości**, odbyli spacer po dziedzińcu Binnenhof i w okolicy stawu Ho-



fvijver oraz odwiedzili siedzibę holenderskiego parlamentu.

Głównym punktem drugiego dnia wycieczki była wizyta w Parlamencie Europejskim w Brukseli. Naszym przewodnikiem po meandrach europejskiej legislacji i kompetencjach poszczególnych urzędów, był pan Leszek Gaś, który oprowadził nas po gmachu i wyjaśnił, ile posłów do Parlamentu Europejskiego reprezentuje ponad 500 mln ludzi mieszkających w Unii, jak stworzyć prawo, które będzie miało sens w całej tak zróżnicowanej kulturowo i ekonomicznie Europie oraz jak je należy wdrażać. Zwracając się do uczniów zwrócił uwagę, aby zawsze starali się stawiać sobie najwyższe cele. Zachęcał do pracy nad pewnością siebie i samoświadomością w kwestii możliwości i praw Polaków w europejskiej wspólnocie. Uczestnicy wycieczki zobaczyli także salę plenarną, w której odbywają się obrady Parlamentu. Sala obrad jest centralnym punktem Parlamentu Europejskiego w Brukseli oraz miejscem najważniejszych dla europejskiego projektu debat i głosowań.

751 posłów spotyka się tutaj podczas sesji plenarnych, by w imieniu obywateli zabierać głos w Unii Europejskiej. Wizyta w sali obrad to znakomity sposób na zrozumienie ważnej pracy Parlamentu Europejskiego i poznanie z bliska siedziby największego na świecie parlamentu transnarodowego.

Następnie wszyscy zwiedzili Kościół Najświętszej Marii Panny oraz Katedrę Świętego Michała w Brukseli. Spacerując po ulicach Brukseli, zwiedzający mogli przekonać się jak pięknym jest miastem, łączącym w sobie hi-



storii i nowoczesność. Mieli także możliwość obejrzeć z bliska Atomium – monumentalny model kryształu żelaza powiększony 165 miliardów razy, zlokalizowany w dzielnicy Laeken, na przedmieściach Brukseli.

Wenecja Północy, czyli piękny Amsterdam, był ostatnim punktem naszej wycieczki. Podążając śladami XVII – wiecznej świetności miasta, wycieczkowicze zwiedzili miejsca szczególne: Pałac Królewski i Plac Dam, Muzeum Narodowe z dziełami Rembrandta i Vermeera oraz odbyli rejs po malowniczych amsterdamskich kanałach.



„MAKS 2019” – GMINNY KONKURS MATEMATYCZNY

W tym roku szkolnym nauczyciele matematyki w Szkole Podstawowej im. Maksymiliana Kolbego w Teresinie zorganizowali po raz pierwszy Gminny Konkurs Matematyczny „Maks 2019”.

Pierwszy etap konkursu odbył się w czwartek 14 lutego, drugi – 9 maja w Szkole Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie. Komisja konkursowa przyznała następujące miejsca:

Klasy piąte:
I miejsce – Szymon Gliński – SP Teresin
II miejsce – Kinga Kowalczyk – SP Teresin

III miejsce – Julia Szafrank – SP Teresin
Klasy szóste:

I miejsce – Radosław Kucharski – SP Teresin

II miejsce – Natalia Majewska – SP Teresin

III miejsce – Amadeusz Pokropski – SP Szymanów

III miejsce – Nina Ambroziak – SP Teresin

Klasy siódme i ósme:

I miejsce – Kamil Sztabert – SP Teresin

I miejsce – Piotr Kuchta – SP Paprotnia

II miejsce – Julia Paluchowska – SP Teresin

III miejsce – Norbert Bajurski – SP Teresin

Wszyscy uczniowie biorący udział w II eta-

pie konkursu otrzymali dyplom oraz gratyfikacje w postaci nagród. Chcielibyśmy nadmienić, iż wszystkie nagrody zostały ufundowane przez Urząd Gminy Teresin oraz sponsorów.

Gratulujemy uczestnikom oraz serdecznie zapraszamy wszystkich uczniów Gminy Teresin do udziału w drugiej edycji konkursu.

*Nauczyciele matematyki
Szkoły Podstawowej
im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie*

AKTUALNOŚCI ZE SPOŁECZNEGO PRZEDSZKOLA INTEGRACYJNEGO

W naszym przedszkolu trwa akcja „Cała Polska czyta dzieciom” w ramach której rodzice, rodzeństwo, wolontariusze czytają dzieciom ulubione bajki i opowiadania. Przedszkole zorganizowało Ogólnopolski Konkurs Plastyczny pt. „W krainie dinozaurów” na który wpłynęły 802 prace z całej Polski. Konkurs cieszył się ogromnym zainteresowaniem, komisja wyłoniła laureatów, którzy otrzymali dyplomy i nagrody. Drugim konkursem, który organizujemy cyklicznie jest Rodzinny Konkurs Plastyczny adresowany do naszych podopiecznych i ich rodzin. W tym roku temat konkursu brzmiał „Moja miejscowość, mój dom”. Całe rodziny chętnie wykonały prace plastyczne, które ukazywały piękno naszej okolicy. Dzieci zostały nagrodzone w czasie uroczystości z okazji Dnia Mamy i Taty.

Aktywnie świętowaliśmy także Obchody Dnia Dziecka. Wszystkie dzieci wzięły udział w Olimpiadzie Sportowej, zajęciach tanecznych z instruktorem tańca. Dla przedszkolaków wielką niespodzianką było przedstawienie teatralne pt. „Czerwony Kapturek” w wykonaniu rodziców i rodzeństwa dzieci z grupy Motylki.

*Małgorzata Bańkowska
nauczyciel ze Społecznego Przedszkola Integracyjnego w Teresinie*



PRZEDSZKOLIADA 2019

Przedszkolaki z Gminy Teresin po raz drugi wzięły udział w „Przedszkoliadzie”, która odbyła się 10 czerwca na obiektach sportowo – rekreacyjnych Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie. Nasze dzielne przedszkolaki uczestniczyły w zajęciach z piłki nożnej, łucznictwa oraz zabaw z chustą Klanzy, które poprowadzili znani i utalentowani sportowcy z Gminy Teresin Katarzyna Kłata nasza brązowa medalistka z Igrzysk Olimpijskich w Atlancie, trenerka LKS Mazowsze Teresin, Aleksandra Kłata utalentowana łuczniczka, Pan Piotr



Bieńkowski piłkarz, trener Akademii Sportowych Diamentów oraz Gminny Animator Sportu Justyna Kamińska. Wszystkie zajęcia na naszym evencie były prowadzone w formie zabawy i mamy nadzieję, że zachęcą dzieci do aktywnych form spędzania czasu wolnego. Na zakończenie wszyscy uczestnicy pobiegli w biegu przyjaźni.

Naszą imprezę otworzył zastępca wójta Gminy Teresin Marek Jaworski, który przybył do nas ze słodką niespodzianką dla przedszkolaków. Serdeczne podziękowania składamy Dyrektorom przedszkoli Studio Dziecka Figiel, Leśna Akademia oraz Społeczne Przedszkole Integracyjne w Teresinie za udział w naszej Przedszkoliadzie.

Podziękowania kieruję również dla naszych wolontariuszek z Klubu Seniora „Radosna Jesień” za pomoc w organizacji imprezy.

Serdeczne podziękowania dla Gminy Teresin oraz Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie za wsparcie naszego eventu. Dzięki temu na buziach naszych najmłodszych uczestników zagościł uśmiech.

Ze sportowym pozdrowieniem

Justyna Kamińska

„SŁONECZNY” RUSZA W WAKACYJNĄ TRASĘ!

Pociąg Kolei Mazowieckich „Słoneczny” rusza w trasę. To wakacyjne połączenie stolicy z Trójmiastem i Ustką. W tym roku „Słoneczny” kursuje codziennie do 1 września 2019 r. Z Warszawy do Trójmiasta dojedzie w 3 godz. 12 min, do Ustki w 5 godz. 36 min.

„Słoneczny” składa się z nowoczesnych wagonów piętrowych i lokomotywy Traxx wyprodukowanych przez firmę Bombardier. Ich prędkość maksymalna to 160 km/h. Podróż jest szybka i komfortowa. Wagony piętrowe są klimatyzowane, dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych, a także wyposażone w przewijaki dla niemowląt.

Podróżny, który zechce zabrać ze sobą rower, doceni możliwość skorzystania ze stojaków na rowery. W pociągach dostępny jest również catering. Nad spokojnym przebiegiem podróży czuwa uprzejma obsługa.

Bilety na pociąg „Słoneczny” są do nabycia w bardzo atrakcyjnych cenach. Honorowane są zniżki ustawowe, dodatkowo w cenie biletu można zabrać ze sobą rower lub psa. Zakupu biletu można dokonać w kasach biletowych, w biletomatach KM, za pomocą aplikacji skycash, a także bezpośrednio u kierownika pociągu.

Szczegółowy rozkład jazdy pociągu „Słoneczny” dostępny jest na stronie sloneczny.mazowieckie.com.pl.

Źródło: Koleje Mazowieckie



MISTRZOSTWA MAZOWSZA W LA U12 I U14 W TERESINIE

Po raz kolejny zawiąły do Teresina silne reprezentacje mazowieckich klubów, aby rywalizować o miano Mistrza Województwa w Lekkiej Atletyce w kategorii U12 i U14. Od lat zawody cieszą się dużym uznaniem wśród trenerów „Królowej Sportu”. W tym roku podczas Mistrzostw Mazowsza U12 i U14 w Lekkiej Atletyce odnotowaliśmy rekordową liczbę osobo startów bo ponad czterysta. Organizatorem była Gmina Teresin, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie oraz UKS Filipides Teresin. Zawody otworzył gospodarz obiektu Dyrektor Krzysztof Walencik, który reprezentował władze lokalnego samorządu. Rywalizowano w takich konkurencjach jak: 60 m, 300 m, 600 m, 1000 m, 60 m ppł, 80 m ppł, 100 m ppł, skok wzwyż, skok w dal, p.pal oraz sztafeta 4x100 m. Na



zawodach uzyskano wiele wartościowych wyników: Maja Łuczko MKS Bielik Leszno 2008 na 600 m uzyskała wynik 1.55.87 co stawia ją na drugim miejscu w Polsce. Z kolei wśród chłopców Krzysztof Grochowski przebiegł dystans 100 m ppł w czasie 17.68 co również jest drugim rezultatem w kraju. Wśród teresińskich lekkoatletów najbardziej wartościowym wynikiem pochwalić się może podopieczna Andrzej Andryszczyka – Basia Bargieł (2008) z UKS Filipides Teresin, która wygrała 300 m uzyskując na tym dystansie znakomity wynik 49.70. Zawody zrealizowano dzięki wsparciu

Gminy Teresin oraz Samorząd Województwa Mazowieckiego.
Źródło: UKS Filipides Teresin

CENTRA DYSTRYBUCJI STOKROTKI W LUBLINIE I TERESINIE ZDOMINOWAŁY CH ROBINSON CUP 2019

8 czerwca na boisku Orlik w Szymanowie odbył się niezwykle interesujący turniej piłkarski, którego organizatorem była firma CH Robinson. Żeby wyłonić najlepszą ekipę Turnieju, dziesięć zespołów z całej Polski reprezentujące Centra Dystrybucji oraz firmy logistyczno – transportowe rozegrało 45 spotkań. Podobnie jak w zeszłym roku triumfowała drużyna Centrum Dystrybucji Stokrotki w Lublinie. Zawody odbyły się w sportowej, przyjaznej i piknikowej atmosferze.

Nagrodę dla najlepszego zawodnika turnieju zdobył Łukasz Barański (CD Stokrotka Lublin), najlepszym bramkarzem turnieju został Piotr Szczepanik (Green Factory Logistics). Nagroda specjalna przypadła Jackowi Grabowskiemu (Regesta Pińczów). Puchary i nagrody wręczył Krzysztof Włodarczyk Manager oddziału CH Robinson w Teresinie.

Bardzo dobrze zawody sędziowali Tomasz Skopiński, Tomasz Sydor oraz Mariusz Lewandowski.

Bardzo duże podziękowania należą się również Justynie i Kamilowi Kamińskim – Animatorom „tętniącego życiem” Orlika w Szymanowie za pomoc w przygotowaniach do turnieju.

Kolejność Turnieju CH Robinson Cup 2019

1. CD Stokrotka Lublin
2. CD Stokrotka Teresin
3. Regesta Pińczów
4. Green Factory Logistics
5. OSP Szymanów
6. CH Robinson Warszawa
7. Hopi Polska
8. CD Tesco Teresin
9. CH Robinson Projekt Tesco
10. CH Robinson Teresin

Krzysztof Włodarczyk
C.H. Robinson



ABSOLUTNY NOKAUT RYWALEK!

To był absolutny nokaut rywalek! Podczas Mazowieckich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Lekkiej Atletyce znakomicie zaprezentowały się dwie „eksportowe” zawodniczki UKS Filipides Teresin Oliwia Sokół oraz Lenka Suchowolak. Obie wygrały swoje konkurencje. Oliwka pobięła na 300m w czasie 41.79, natomiast Lenka na 600m nie dała szans rywalkom, wygrywając z czasem 1.38.08. Obie dziewczyny uzyskały II najwyższą z możliwych klas sportowych dla młodziczek. Lenka to uczennica SP w Bożej Woli, a Oliwka SP w Lesznie. Wysokie VI miejsce nagrodzone dyplomem zajęła Ola Sokół. Dzięki bardzo dobrej współpracy z ich szkołami udało się wywalczyć tytuły mistrzowskie – pierwsze w historii tych placówek w rywalizacji dzieci i młodzieży szkolnej w woj. mazowieckim.

Źródło: UKS Filipides Teresin

OGÓLNOPOLSKI MITYNG NESTLE CUP – ZAWODNICZY UKS FILIPIDES TERESIN ZNÓW NA PUDLE!

Aż sześciu zawodników UKS Filipides Teresin reprezentowało woj. mazowieckie na Ogólnopolskim Mityngu Nestle Cup, gdzie startowali liderzy tabel w poszczególnych konkurencjach.

Zawodnicy trenera Andrzeja Andryszczyka zdobyli: Norbert Bajurski /oszczep 600/ – 3 miejsce 38.10 Kuba Pawłowski /300 m/ – 3 miejsce 40.57 Oliwia Sokół /300m/ – 2 miejsce 41.79 Lena Suchowolak /600m/ – 1 miejsce 1:38.27

Źródło: UKS Filipides Teresin



Patronat honorowy



Marszałek
Województwa Mazowieckiego

62



MIĘDZYNARODOWY WYŚCIG KOLARSKI DOOKOŁA MAZOWSZA

25 LIPCA

I etap TERESIN

- 12.00 Zbiórka zawodników Al. XX - Lecia, przy Stadionie
- 12.15 Prezentacja ekip
- 13.00 Start ostry etapu - Teresin Al. XX - Lecia (168 km)
- 16.30 Przyjazd na metę WDM
- 15.00-17.00 Akredytacja MINI Mazovia; Mazovia Masters II - Biuro wyścigu w namiocie na stadionie w Teresinie AL. XX Lecia
- 16.45-17.15 Ceremonia nagradzania zwycięzców WDM
- 17.30 Start wyścigu MINI Mazovia (21 km); Mazovia Masters II (63 km)
- 19.00 Ceremonia nagradzania zwycięzców MINI Mazovia
- 19.15-19.30 Ceremonia nagradzania zwycięzców Mazovia Masters II

sponsorzy i partnerzy



Powiat Grodzisk Maz.



patronat medialny



mazoviateam



Zadanie jest realizowane dzięki dofinansowaniu ze środków m. st. Warszawy.
Zadanie zrealizowane przy wsparciu finansowym Samorządu Województwa Mazowieckiego.



LEŚNE ZACISZE
— OŚRODEK —
SZKOLENIOWO-HOTELOWY
tel. 508 528 917
Al. XX-lecia 3
96-515 Teresin



ORGANIZUJEMY:

- WESELA
- BANKIETY
- RODZINNE IMPREZY
- OKOLICZNOŚCIOWE
- SZKOLENIA
- KONFERENCJE

ZAPRASZAMY!

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ RODZINY 3+ NA TERENIE GMINY TERESIN

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19; 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1; zniżka 8% na cały asortyment.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna; 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargiel – Teresin, ul. Kwiatowa 1; 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

PHU VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B; 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwona Parcel 93; 20% zniżki na jaja.

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlasiński Sp.j. – Teresin ul. Szymanowska 2; 5% na cały asortyment.

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa; zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński – Elżbietów 15; zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalać, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a; zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.

Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Mitrowska – Paprotnia, ul. Perłowa 22; zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED; 10% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47; 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A; 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałyga – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32; bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIELKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100; 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19; 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o.o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10; 15% zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6; 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.

Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14; 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

TRAWKA Konrad Walichnowski – Teresin, ul. Lipowa 28; 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodów oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu.

Gospodarstwo Agroturystyczne „MALOWANY KOŃ” Iwona Gręda – Mikołajew 14; 10% zniżki na jednorazowe jazdy konne i warsztaty twórcze.

E i M Miller Firma Prawnicza Michał Miller – ul. Świątokrzyska 14A, 00-050 Warszawa oddział Teresin ul. Szymanowska 2 lok. 2; 20% zniżki na zlecenie i prowadzenie spraw, reprezentowanie przed instytucjami – Sąd,



Prokuratura, Policja w sprawach wypadków drogowych, sprawach karnych, błędów medycznych, sprawach cywilnych.

„STUDIO URODY” Salon kosmetyczno-fryzjerski Maria Grabowska – Paprotnia ul. o. M. Kolbego 29, 10% zniżki na usługi fryzjerskie (fryzjerstwo damskie, męskie i dziecięce); usługi kosmetyczne (peeling kawitacyjny, sonoforeza, mezoterapia bezigłowa, microdermabrazja diamentowa, kwasy, ultradźwięki, liposukcja, fale radiowe, regulacja brwi, henna brwi i rzęs, parafina, oxybrazja, depilacja woskiem; stylizacja paznokci: manicure, pedicure, makijaż dzienny, okolicznościowy, wieczorowy; zabiegi liftingujące, przeciwzmarszczkowe, odmładzające, oczyszczające, rozjaśniające przebarwienia, wysuszająco-antycellulitowe.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata – Granice, ul. Zaciszna 1; 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3; 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Blonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy”. Szczegóły pod nr. tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ SENIORÓW NA TERENIE GMINY TERESIN:

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14; 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

„STUDIO URODY” Salon kosmetyczno-fryzjerski Maria Grabowska – Paprotnia ul. o. M. Kolbego 29, 10% zniżki na usługi fryzjerskie (fryzjerstwo damskie, męskie i dziecięce); usługi kosmetyczne (peeling kawitacyjny, sonoforeza, mezoterapia bezigłowa, microdermabrazja diamentowa, kwasy, ultradźwięki, liposukcja, fale radiowe, regulacja brwi, henna brwi i rzęs, parafina, oxybrazja, depilacja woskiem; stylizacja paznokci: manicure, pedicure, makijaż dzienny, okolicznościowy, wieczorowy; zabiegi liftingujące, przeciwzmarszczkowe, odmładzające, oczyszczające, rozjaśniające przebarwienia, wysuszająco-antycellulitowe.

KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚNIONY
PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIŃ UL. BATOREGO 26

TEL 722 389 930

WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ

TRANSPORT GRATIS

POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!

Firma **LUKAS**



okna, drzwi, parapety, rolety
sprzedaż - montaż - transport

wulkanizacja i mechanik
sprzedaż opon nowych i używanych!

tel. 518 354 430

PAPROTŃIA ul. SOCHACZEWSKA 61A

WYPOŻYCZALNIA



**MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY**

budowa
remont
ogród
hobby

■ Nowe profesjonalne maszyny
i narzędzia z atestami.
■ Przyczepki.

605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



Sprzedam mieszkanie 64 m²

przy ul. Granicznej w Granicach
gm. Teresin

tel. 693 854 704

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

dr n. med. Mariusz Cierech

specjalista protetyki stomatologicznej
lek. dent. Aleksandra Szczypińska-Cierech
„Ter-Med” Teresin, ul. Szymanowska 17

Zapisy **726 718 849**

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

BUDOMAT-DACHY SEROKI

EKOGROSZEK SKARBK - oryginalnie pakowany

• cement • wapno • papa • blachy na dachy • pustaki • cegły
• kostka brukowa • kleje • styropian • wełna mineralna • strop Teriva
• stal • tarcica • kominy
• płyty gipsowe • OSB • pilśniowie

z nami wybudujesz swój dom

Seroki Wieś 124 • kom. 609 507 907



OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY



SPRZEDAŻ • TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a

607 777 614, 501 627 264

JABŁKA

Gospodarstwo Sadownicze A. i K. Ciołkowscy
zaprasza po jabłka. Sprzedaż detaliczną
prowadzimy od 15 lat, oferujemy jabłka wielu
odmian. Na miejscu możliwość degustacji.
Sprzedajemy również sok jabłkowy
i przetwory ze śliwek.

PAWŁOWICE 66 – naprzeciw
Stajni Blueberry.
tel. 666 522 798, 600 933 326
godz.: 9.00 – 19.00





ARTYKUŁY ZOOLOGICZNE

karmy dla zwierząt domowych,
prysmaki, klatki, terraria, akwaria,
filtry, legowiska, zabawki, smycze,
kagańce i inne akcesoria

ŻYWE ZWIERZĘTA

gryzonie, zajęczaki,
gady, rybki, ptaki

ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

wędki, kołowrotki,
przynęty sztuczne, sptawiki,
haczyki, zanęty, żywe robaki
i wiele innych...



Zapraszamy!



ul. Kolbego 2 | 96-515 Paprotnia | pon. - pt. 9:00-19:00 | sobota 9:00-15:00 | tel. 577 100 445

Firma BENBUD

NAWOZY • rolnicze • ogrodnicze • dolistne • *działalność*

ZIEMIA ogrodnicza

TRAWY *NAJLEPSZE TRAWY Z ILAWY*

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN

PASZE dla piskląt, kur niosek, brojlerów

MATERIAŁY BUDOWLANE

OPAL • węgiel • ekogroszek • miat

Zapraszamy: Teresin, ul. Wiśniowa 30 tel. 46 861 30 01, 808 238 357

NETFALA
ul. Poznańska 280/3A
05-850 Ozarów Mazowiecki
22 350 47 00

NETFALA
INTERNET • TELEFON • TELEWIZJA

ŚWIATŁOWÓD

WWW.NETFALA.PL

INTERNET TELEFON TELEWIZJA

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

→ KOMUNIKACYJNE
→ ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
→ MAJĄTKOWE
→ NA ŻYCIE
→ INNE

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH T U W

TWS UBEZPIECZENIA

BIURO GŁÓWNE:
SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:
TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

- Mieszkaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:

- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne

PZU

open finance
DORADCY FINANSOWI

Tel. 791 712 999, e-mail: auk-msowinski@wp.pl

Automatyka dla domu

Bramy garażowe

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE bramy

MET - LAS

Nice
www.nice.pl

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny **PROMOCJA !!!** Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

Mega Janek

Kompleksowa obsługa inwestycji.

Budowa domów pod klucz.



660 - 118 - 810

e-mail: megaianek83@wp.pl

